

# LA TRIBUNA

PRECIOS DE SUSCRIPCION

Madrid, mes..... 50 Ptas.  
 Provincias, trimestre..... 15  
 Extranjero, trimestre..... 10

DIARIO INDEPENDIENTE

Redacción y Administración

Información · Literatura · Ciencias · Artes · Deportes · Teatros · Modas

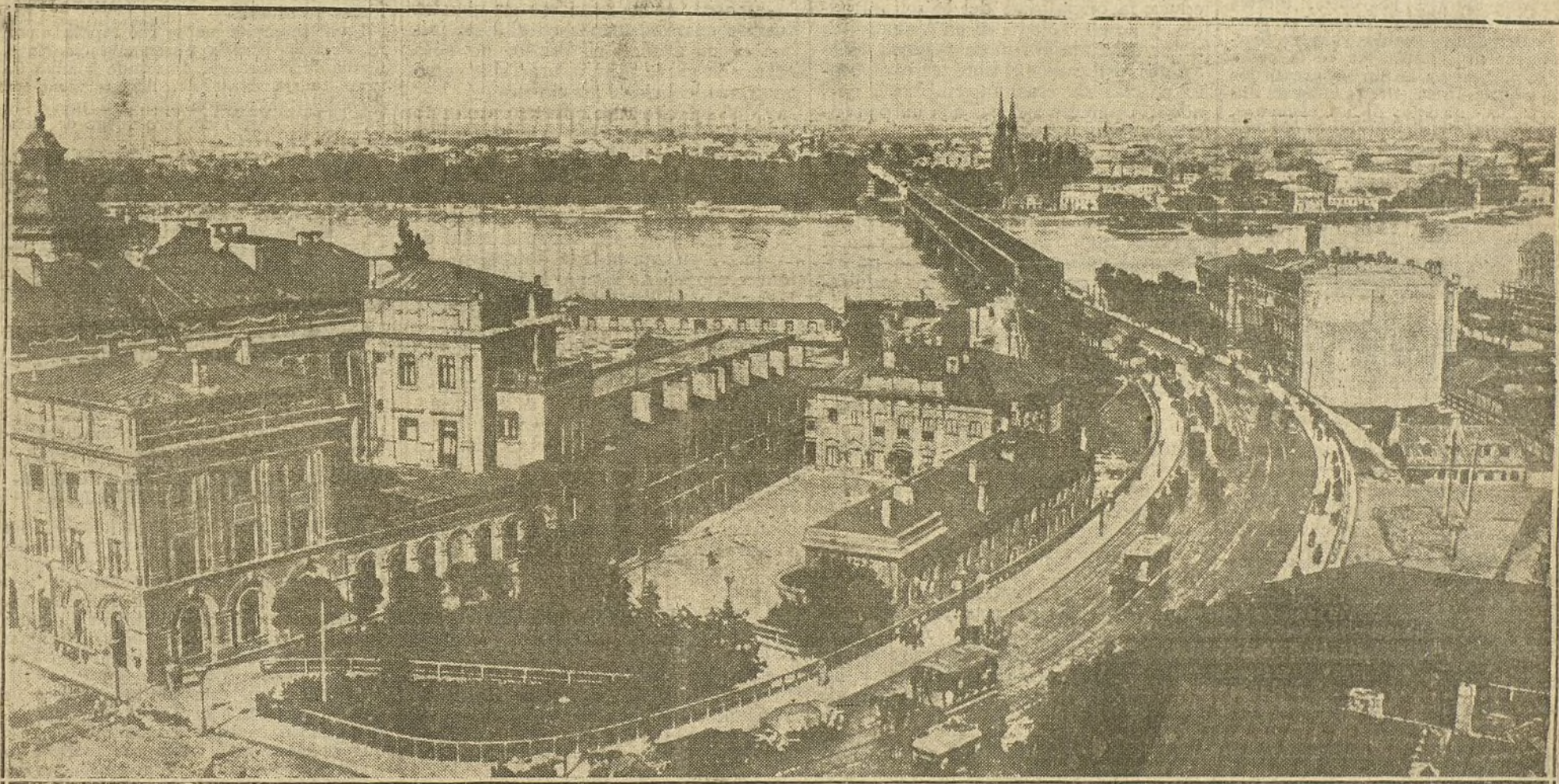
Número 5 céntimos.

Director: Carlos Cárdenas

## SIGUE LA BATALLA DE VARSOVIA

# LOS ALEMANES FUERZAN EL PASO DEL NAREW

En nueve días, caen en poder de los austroalemanes 119.750 rusos, 39 cañones y 132 ametralladoras



VARSOVIA, la ciudad rusa cercada por los austroalemanes. El gran puente sobre el Vístula. Panorama desde el suburbio de Praga.

### LA PRENSA EXTRANJERA

#### Alemania y Norteamérica.

Un corresponsal del trust periodístico americano «United Press», ha celebrado en el ministerio de Relaciones Exteriores de Berlín una entrevista con el diplomático von Schwarzenstein sobre las relaciones entre Alemania y Norteamérica. El representante del Gobierno alemán dijo:

«He leído que en América está muy extendida la opinión de que Alemania no se muestra indiferente ante la posibilidad de un conflicto con los Estados Unidos y que busca intencionadamente arrastrar al conflicto a la República americana.

Tal suposición es completamente falsa, y lamentamos que haya un solo americano que crea esto. Tal intención no se armoniza con los ideales del pueblo alemán.

En esto, como en el origen del actual conflicto, nuestra nación cree por lo menos tener el derecho a que no se pronun-

cien sentencias contra ella hasta que el restablecimiento del tráfico haga posible un servicio de información que merezca crédito.

Alemania se encuentra en lucha con medio mundo y está casi aislada del universo entero. Porque hemos demostrado estar admirablemente preparados para este terrible conflicto y porque hemos logrado mantener alejado al enemigo de nuestro suelo, se nos acusa de tener ideas napoleónicas. Alemania no pide en realidad otra cosa que una posición digna y pacífica entre las naciones del globo. Pronto se llegará a adquirir este convencimiento.»

#### Los procedimientos de guerra de los rusos.

Con el título «Confesiones rusas» publica la «Gaceta de la Alemania del Norte» una carta que hace poco tiempo dirigió un teniente moscovita prisionero de guerra al comandante alemán del campamento donde aquél se encontraba. Del escrito de referencia tomamos los siguientes párrafos interesantes:

«Considero un deber mío protestar contra los bárbaros procedimientos que emplearon los jefes de nuestro ejército en Alemania para hacer la guerra. Estos procedimientos han sido puestos en práctica durante la época de nuestra invasión en la Prusia oriental. No puedo, sin horror, pensar en las órdenes crueles de algunos de nuestros generales, que mandaron incendiar los pueblos habitados. Los habitantes de los pueblos incendiados, medio locos de terror, multitudes compuestas casi exclusivamente de ancianos, mujeres y niños, imploraban que se les dejase por lo menos la vivienda, ya que el resto de su fortuna había sido robada por los soldados rusos. Yo sé de muchos casos en que nuestros oficiales, incluso aquellos de elevada graduación, se llevaron de la Prusia oriental objetos robados y cosas de valor. Puede decirse con certeza que nuestros transportes de guerra han regresado cargados de objetos productos del saqueo.

Indico a continuación algunos nombres de personas que han manchado su conciencia con la participación en el saqueo

y con actos de violencia: el comandante de Suwalki y el capitán de Caballería, Haluback, se llevaron al interior de Rusia cosas robadas; el general von Paulin-Rosenschilb, el general Omelianowitsch y el jefe de la segunda brigada, división 57, y los comandantes de los regimientos de Infantería números 225 y 226 dieron órdenes de incendiar las aldeas habitadas; algunas veces también ordenaron no hacer ningún prisionero.»

#### Otra opinión militar búlgara sobre la superioridad de Alemania.

El «Reichs Post» publica una entrevista de su corresponsal en Sofía con el comandante en jefe del ejército búlgaro durante la guerra de los Balcanes, general Savov.

«La actual situación militar—dice el general—no significa para mí una sorpresa. Nunca dudé de que los rusos se batieran con gran valor, igual que los franceses; pero también sabía que los ejércitos de Alemania y Austria-Hungría poseen la superioridad militar. Una guerra es una gran lucha, en la que al principio, unas veces un adversario, y otras



COSAS DEL DIA

# 'Le Temps', la Prensa española y la situación militar en Europa

...otro, parece que van a resultar venturosos. Pero al fin viene la fase importante que uno de los combatientes adquiere el convencimiento pleno de que él, por alguna determinada, tiene la superioridad. En esta fase parece estar ahora la guerra. Esta fase es la penúltima, pues la última es la de la victoria decisiva sobre el adversario. No es la rabia monstruosa de las masas, la condición principal del triunfo, no son la firme voluntad, la inteligencia y la moral las que dan la fuerza; en una palabra, lo que acostumbra a llamarse "organización militar".

**Un cargamento americano de material de guerra destruido.**

La «Oham» Tribune publica la noticia de la explosión de materias explosivas destinadas a Rusia en el puerto de Seattle, en el Estado de Washington.

En el puerto de Seattle había una gabarra con quince toneladas de dinamita a punto de partir para Rusia. Por la mañana temprano hizo explosión la carga, pulverizando al barco y ocasionando en la ciudad de Seattle daños por valor de cuarenta millones de dólares.

## DOCUMENTOS OFICIALES

### COMUNICADOS ALEMANES

**En el frente oriental. Los austroalemanes avanzan siempre. Enorme botín de guerra.**

«Las tropas del general von Bulow han vencido en Chawli al quinto ejército ruso. Después de diez días de lucha, marchas y persecución lograron ayer los alemanes derrotar y dispersar a los rusos en la región de Rozahn y Schadow. El botín cogido desde el día 14, en que dió principio esta operación, asciende a 27.000 prisioneros, 25 cañones, 40 ametralladoras, más de cien carros de municiones, con sus tiros, numerosos bagajes y variado material de guerra.

En el Narew, y después de una desesperada resistencia por parte de los rusos, han caído en poder del ejército del general von Fallwitz las plazas fuertes de Rozan y Pultusk, y forzado el paso del río entre dichos pueblos; hay ya fuertes destacamentos alemanes en la orilla Sur. Más al Norte y al Sur progresan los alemanes hacia el río. Desde el 14 de Julio han caído en manos de los alemanes, entre el Niemen y el Vístula, 41.000 prisioneros, 14 cañones y 90 ametralladoras. El botín cogido en Rozan y Pultusk no puede calcularse todavía.

En pequeños combates que han tenido lugar delante de Varsovia han caído en poder de los alemanes 1.750 prisioneros y dos ametralladoras.

Al Norte de la desembocadura del Pilica, los alemanes han llegado hasta el Vístula.

En el teatro Sudeste de la guerra, desde la desembocadura del Pilica hasta Kozienice, al Noroeste de Iwangorod, han sido obligados los rusos a cruzar el Vístula. Los alemanes se aproximan al frente occidental de las fortificaciones de Iwangorod.

Entre el Vístula y el Bug sigue la lucha encarnizada. En la región de Sokal fué rechazado un ataque de los rusos contra las posiciones de la entrada de puente. En la acción se distinguió especialmente un regimiento de Turingia.

Las tropas alemanas y austrohúngaras del general von Woyrsch y el ejército del general von Mackensen han hecho desde el 14 de Julio 50.000 prisioneros. La cantidad exacta del material cogido no puede saberse aún, así como la calidad.»

### EN EL FRENTE OCCIDENTAL

**Las exageraciones de los comunicados franceses.**

«Ayer repitieron los franceses en Souchez su ataque con granadas de mano.

Al hacer estallar ayer los franceses en la Champagne varios hornos de minas sufrieron grandes pérdidas. Fracasaron sus intentos para expulsar a los alemanes de las posiciones que ocuparon.

Al Sur de Leintrey rechazaron las avanzadas alemanas los ataques del enemigo.

La fuerte división de descubierta que según el parte francés del día 22 fué obligada a replegarse sobre el Seille, se componía de cinco hombres, que habían quedado separados de sus compañeros y que lograron retirarse sin que hubiera más que una víctima.

En la región de Munster hubo ayer combates de poca importancia. En las luchas habidas en este lugar en los últimos días han quedado 2.600 franceses delante de las líneas alemanas.»

### PARTE FRANCESAS

«Nada digno de mención ha ocurrido, excepto una acción de artillería librada en los alrededores de Souchez, la explosión de unas bombas en Soissons y en Reims y un violento bombardeo en el bosque de Le Prétre.

Cerca de Bethancourt ha aterrizado un avión enemigo, a cuyos dos tripulantes hicieron prisioneros.»

Apenas habrá en España periódico de alguna importancia que no publique diariamente, o por lo menos varias veces en semana, juicios acerca de la situación militar en los distintos teatros de la guerra.

Pero mientras en A B C y en La Correspondencia Militar y en LA TRIBUNA expresan su opinión peritos españoles de renombre, parecen limitarse los escritores militares de otros periódicos a reproducir, más o menos, las opiniones que consigna Le Temps u otros diarios conocidos de la Prensa francesa. Naturalmente, es justo advertir que en otros periódicos españoles hay algunas excepciones, que las constituyen militares de alta graduación técnica, quienes escriben su opinión imparcial é independiente respecto a asuntos estratégicos; pero en tales casos se trata de colaboradores no fijos, que por la singularidad de sus trabajos no se proponen imprimir a sus periódicos el mismo sello que distingue los escritos de La Correspondencia Militar y la «Situación de la guerra» de A B C.

También leemos en La Correspondencia de España frecuentes artículos que, sin duda, proceden de autorizada pluma militar; pero se nos figura que su autor adquirió la ciencia de que hace gala en las Academias donde se educa la oficialidad del ejército francés, y no en Toledo, ni en Valladolid, ni en Guadalajara ni en Segovia. Sólo así nos explicamos el tinte marcadamente parcial de esas apreciaciones, que, además, parecen escritas con un preconcebido fin político.

Las desventajas de la falta relativa de escritos militares imparciales salta a la vista. Durante una guerra, los juicios y noticias militares juegan un papel muy importante en el sentir y en el desenvolvimiento de las ideas políticas de los neutrales. Esto es indudable. Si el lector que no posee conocimientos estratégicos, y por lo tanto no puede formarse una idea propia en este sentido, lee constantemente juicios parciales respecto a la situación militar, inclinados hacia uno de los grupos beligerantes, de hecho existe el peligro de que se vea influenciado, hasta el extremo de perder su modo de pensar imparcial y sereno como tal neutral, que no puede ni debe enajenar su propio sentido político.

Por lo demás, y favoreciendo los grandes intereses que tiene España en la vecina República, publica A B C diariamente un extracto de las consideraciones militares de Le Temps. Puede formarse así el lector su propio juicio comparando esos artículos y las exposiciones dadas en la situación de la guerra.

Claro es que así llegará a formarse un juicio algo extraño, porque las conversaciones estratégicas de Le Temps están visiblemente escritas con la intención de levantar en el público francés, mediante la colocación y desfiguración de los hechos acaecidos, su tan decaído espíritu y la poca confianza que demuestra en la causa de los aliados.

Anotemos simplemente algunos detalles.

Desde el comienzo de la guerra hasta nuestros días insiste siempre Le Temps en presentar la Infantería y Artillería francesa como superiores a la alemana, tanto en el conjunto de la dirección, como cada Cuerpo por sí. Constantemente repite que la fuerza militar alemana está quebrantada, y que su espíritu guerrero decae visiblemente.

Consigna con frecuencia que el omnipotente aliado ruso obliga a los alemanes a trasladar el peso de sus armas hasta Oriente, y que, por lo tanto, está asegurada en Francia y Flandes una enorme superioridad numérica francoinglesa. Ahora bien; ¿cómo es que los ejércitos alemanes se encuentran hoy

casi en las mismas posiciones que ocupaban hace diez meses? Por qué no pueden ahora los ingleses y franceses, tan superiores en número, dirección y calidad, rechazar al invasor sobre sus fronteras? Por qué no saben ejecutar lo que los alemanes consiguieron en Galitzia con tanto tesón, ó sea romper las líneas defensivas del enemigo, y de esta manera pasar a la ofensiva estratégica decisiva?

Por qué dejan todavía a los alemanes la ocasión de tomar iniciativas y de conseguir éxitos parciales que les proporcionan millares de prisioneros, cañones y material de guerra, como últimamente ocurrió en Iprés, Arías y las Argonas?

Sólo hay una contestación a todas estas preguntas. Todo lo que a diario cuenta Le Temps de la inferioridad del ejército alemán y de la superioridad de las tropas francesas no pasa de ser huecas palabras con que se quiere inspirar confianza a la opinión francesa, y a la par se pretende influir sobre los neutrales. Pero, en realidad, el ejército francés no está ya en condiciones, a pesar de su indiscutible superioridad numérica, de tomar la ofensiva estratégica contra el ejército alemán del Oeste. Si así no fuese, habríamos de considerar entonces la irresolución de tomar la ofensiva en el momento en que las fuerzas austroalemanas en el Este iniciaron su avance victorioso, no sólo como una grave falta militar, sino como un crimen contra el aliado ruso.

¿Y el ejército ruso? Meses enteros lo llamó Le Temps el rulo devastador que avanzaba irresistiblemente por la Prusia oriental y la Silesia hacia Berlín, y cuando Hindenburg desbarató esa profecía y convirtió la ofensiva moscovita en la parte Norte del teatro oriental de la guerra en una pesada defensiva, entonces auguró Le Temps la invasión de Hungría y la conquista de Budapest y Viena.

Confiado en los millones de rusos, anunciaba el mundo que el fin de la batalla de los Cárpatos sería decisivo para el término definitivo de la guerra. Y en esto estamos conformes con nuestro colega francés, y coincidimos en apreciar que el futuro desarrollo de la guerra dependerá del curso de esa batalla titánica, aunque no resulte en el sentido que esperaba Le Temps, que ahora se esfuerza en quitar importancia a ese hecho de armas, volviendo sobre lo dicho.

Quiera ó no quiera, no puede mixtificar los hechos, y menos reconstituir la fuerza deshecha de las huestes rusas.

La intención de querer pintar el éxito parcial de los rusos al Norte de Krasnik como corolario de una nueva y fuerte contraofensiva rusa, no puede defenderse a la vista de los hechos.

¿Para qué, pues, esos alardes?

¿Para qué esas aseveraciones con las que la Prensa francesa, a cuya cabeza marcha Le Temps, da, a sabiendas, noticias inverosímiles y tergiversadas de la situación militar?

Lo que escribe en este sentido la Prensa de la vecina República, y si engaña a sus lectores ó no, después de todo, no nos había de interesar; pero, como ya hemos dicho, un buen número de corresponsales y críticos militares españoles se inspiran en los relatos de sus colegas franceses, y así se informa falsamente a una parte de los lectores españoles, en el sentido, a todas luces parcial, de Le Temps, y este es un hecho cuyos efectos no han de causar beneficio alguno a la neutralidad de la política española.

## LA GUERRA HACE UN AÑO

25 DE JULIO 1914

El «últimatum» dirigido por Austria a

Servia con motivo de la tragedia de Sarajevo ha sido rechazado.

Austria declara la guerra a Servia, después de contestar negativamente a la petición del Gobierno ruso, encaminada a que concediera a la nación balcánica un nuevo plazo para contestar a la demanda austriaca.

Los monitores austriacos hacen una demostración ante Belgrado.

Rusia dice que apoyará a Servia.

Bulgaria y Montenegro declaran la neutralidad.

Italia asegura que no se verá arrastrada por el conflicto aun cuando intervenga Alemania.

## Italia en la guerra

### EL PAPA EN SU FIESTA ONOMASTICA

ROMA. Ayer, víspera de la fiesta onomástica del Papa, recibió Su Santidad al Sacro Colegio, en cuyo solemne acto pronunció un discurso de felicitación al decano de aquél, monseñor Vannutelli.

El Papa contestó con un hermoso discurso, en el que aludió a la contienda que actualmente ensangrienta a Europa, cuya notable oración no se ha hecho pública, por el carácter privado que revistió la ceremonia.

Hoy, aceptando la excitación hecha por las Asociaciones católicas de Roma, han sido numerosísimos los fieles que han ido a orar por los combatientes italianos ante la tumba de San Pedro.—Nessi.

### NOTA OFICIAL DEL ESTADO MAYOR DE MARINA

ROMA. Por el jefe de Estado Mayor de Marina ha sido publicada la nota siguiente:

«En la noche del 22 del corriente uno de nuestros dirigibles lanzó bombas sobre San Polai y el ferrocarril de Nabresina. Todas las bombas estallaron con excelentes resultados.

Igual incursión aérea fué repetida por nosotros la pasada noche sobre la línea férrea de Nabresina, lanzando bombas de gran fuerza explosiva. Ambas veces los dirigibles regresaron ilesos, a pesar de haber sido objeto de vivo fuego de fusilería y artillería.

Esta mañana, al amanecer, el enemigo ha bombardeado con cuatro contra-torpederos Ortona y algunas partes del ferrocarril del litoral, de Otona a Pedazzo y la isla de Tremiti. En Ortona tan sólo debemos lamentar la muerte de un viejo y un niño de catorce años. Los perjuicios materiales carecen de importancia.»—Nessi.

### LA FAMILIA REAL EN EL FRENTE

ROMA. Comunican de Milán que la Reina Elena, las Princesas Yolanda y Natalia y el duque de Oporto han cruzado en automóvil por Treviso en dirección a los puntos del frente donde se encuentra el Rey Víctor Manuel.—Nessi.

### ITALIA ROMPERA «PLATONICAMENTE» CON TURQUIA

AMSTERDAM. Las vejaciones de los súbditos italianos en Turquía y otros actos de desconsideración que Italia supone infringidos a ellos por el Gobierno turco, se asegura, por informes fidedignos, que no arrastrarán a la guerra a ambas potencias, reduciéndose Italia a romper «platonicamente» sus relaciones con Turquía.

La causa de esta actitud estriba en que Italia ha encontrado en Austria-Hungría un enemigo formidable, para el que precisan más todas sus fuerzas terrestres y marítimas, y no puede seccionar éstas para nuevas campañas. Si cambiase el cariz del frente austrohúngaro-italiano en sentido favorable para Italia, tal vez ésta enviase fuerzas para batirse al lado de sus nuevos aliados; mas como, a juzgar por los hechos, esto, más que problemático, es casi imposible, Italia se limitará a romper sus relaciones diplomáticas con Turquía, sin llegar a la declaración de guerra.—Plotz.

### EL EMBAJADOR DE ITALIA EN FRANCIA

ROMA. Se halla en esta capital, donde ha conferenciado detenidamente con Sonnino y Salandra, el embajador de Italia en Francia, Sr. Tittoni, quien en breve regresará a París.—Nessi.

## La acción naval de Alemania

### UN BARCO A PIQUE. LA NOTA AMERICANA

LONDRES. A poca distancia de las islas Orkney ha sido echado a pique por



un submarino alemán el buque de vela británico «Star of Peace», cuyos tripulantes se salvaron y han desembarcado en Shromes.

Aquí se dice que la nota americana enviada a Berlín tiene el carácter de un «ultimátum». Las siguientes frases del documento son claras y precisas:

«La repetición por parte de los comandantes de buques alemanes de actos que contravengan los derechos de América serán considerados como deliberadamente hostiles.»

Dícese que un submarino alemán ha causado serias averías en el cable telegráfico anglo-noruego, quedando interrumpida toda comunicación por el mismo.—Chovil.

#### EL USO DE LAS BANDERAS NEUTRALES POR LOS INGLESES

BERLIN. (Radiograma.) Según informes autorizados, un submarino alemán se cruzó el día 20, a unas 180 millas al Este de Fifth of Forth, con un vapor de 800 toneladas que arbolaba pabellón dinamarqués.

De súbito, este buque rompió el fuego contra el sumergible.

Después de la primera descarga arrió la bandera, y cuando llevaba hechos 15 ó 16 disparos, izó la bandera de guerra británica.

El submarino no experimentó la más leve avería.

#### OTRAS NOTICIAS

#### LA REAPARICION DE APACHES EN PARÍS

PARÍS. La limpia de apaches que los Consejos de Reforma efectuaron en París, eliminando a estos tenebrosos de la circulación, va siendo ineficaz en las últimas semanas.

La Prensa de París denuncia la presencia en diversos barrios de la capital de bandas de apaches que han efectuado fechorías a mano armada en sitios muy frecuentados.

Para terminar con estos malhechores, la Prensa demanda del Gobierno las más severas medidas.—Hallet.

#### LA REVISION DE BUQUES MERCANTES

LONDRES. Por el ministro de Marina de los Estados Unidos de Norteamérica, Mr. Daniels, se ha procedido a la revisión de todos los buques mercantes norteamericanos en previsión de que puedan ser necesitados por aquella nación en caso de guerra.

A pesar de la medida, no se cree probable allí la intromisión en la guerra de Norteamérica.—Chovil.

#### EN LOS DARDANELOS

LONDRES. Se ha dado a la Prensa el siguiente parte oficial:

«En el sector meridional atacaron los turcos el día 23, a las cinco de la tarde, las trincheras del Norte del ala izquierda aliada. Estas trincheras fueron violentamente bombardeadas, y bajo la protección del cañoneo avanzaron las fuerzas turcas. Inmediatamente los aliados abrieron fuego, y los turcos se retiraron, dejando 40 muertos delante de las trincheras y probablemente muchos más fuera del alcance de la vista.»—Chovil.

#### LAS HUELGA EN NORTEAMERICA

LONDRES. De Nueva York telegrafían que el secretario de Mr. Wilson ha recibido aviso de que amenaza estallar la huelga en los arsenales marítimos de los Estados Unidos, cuyos obreros protestan enérgicamente de la reducción del salario.—Chovil.

#### UNA FRASE DE «LE TEMPS»

PARÍS. «Le Temps» habla de lo que ocurre en el frente oriental, y hace este peregrino comentario:

«La situación es satisfactoria, a pesar del retroceso de los rusos.»—Hallet.

#### UNA MULTA DE 600 LIBRAS

LONDRES. Dicen de El Cairo que el Tribunal militar ha impuesto una multa de 500 libras esterlinas a los fabricantes de cigarrillos Nesta Gianadis por haber traficado con el enemigo.

El gerente ha sido multado en cien libras esterlinas.—Chovil.

#### EN HONOR DEL GENERAL BOTHA, ESPADA DE HONOR. LO QUE DICE EL GENERAL

LONDRES. Comunican de El Cabo que el Consejo municipal ha presentado al general Botha, a su regreso del Sudoeste alemán, un mensaje expresándole su admiración y reconocimiento.

En nombre del pueblo se le obsequió con una espada de honor.

El general Botha, contestando al discurso del alcalde, hizo elogio de la maravillosa obra de las tropas que contribuyeron al desarrollo de la colonia sudafricana, la mayor de La Unión, que ja-

más demostrará bastante su gratitud hacia la Marina inglesa.—Chovil.

#### LAS PERDIDAS DE LOS RUSOS EN PRZEMYSL

AMSTERDAM. Para formarse idea del terrible número de bajas sufridas por los rusos en las cercanías de Przemyśl, dada la escasez de oficiales, baste saber que perecieron allí los generales Kusmin y Karajeff, mas 23 comandantes de regimiento.—Plotz.

#### LAS DIFERENCIAS TURCORUMANA

AMSTERDAM. Comunican de Bucarest que de un momento a otro llegará a aquella capital una Comisión turca encargada de solucionar las diferencias turcorumanas que existen.—Plotz.

#### CAPTURA DE UN AEROPLANO ALEMÁN POR LOS FRANCESES

PARÍS. En las cercanías de Compiègne ha sido capturado un aeroplano alemán con dos tripulantes, que se vieron obligados a aterrizar por haber sufrido averías en el timón.—Hallet.

#### BULGARIA Y SERVIA

ROMA. Publica el «Giornale d'Italia» una información, en la que se asegura que bajo la presión de unos acuerdos existentes desde largo tiempo entre Bulgaria y Austria, el Gabinete de Radoslavoff, al mismo tiempo que continúa sus negociaciones con Turquía y con la Cuádruple Intendencia, prepara un ataque contra Servia. Bulgaria declarará oficialmente que aprovecha el momento oportuno para realizar sus ideales nacionales, obteniendo al mismo tiempo una acción en Tracia por parte de Turquía y conquistando por las armas la Macedonia.

Parece que el ataque búlgaro es inminente, a fin de aprovechar las condiciones en que se halla Rumanía, que ha de terminar los trabajos de la recolección agrícola y que ha suspendido todo proyecto ante la situación de los ejércitos rusos.

En los Centros diplomáticos se asegura que las relaciones entre Sofía y Belgrado son frías con motivo de la cuestión de Macedonia; pero que nada ha ocurrido, ningún conflicto se ha producido entre ambos países que pueda dar lugar a creer en la proximidad de un conflicto armado.

Además, según un telegrama de Sofía, la oficina de Prensa desmiente las informaciones de origen servio que señalan incursiones de partidas búlgaras hacia Kotchava y hacia Kranovo.—Nessi.

#### LA NEUTRALIDAD YANQUI. CONTESTACION DE LOS ESTADOS UNIDOS A LA PROTESTA AUSTRIACA

LONDRES. Dicen de Washington que en contestación a la protesta austriaca, los Estados Unidos declaran que están dispuestos a suministrar municiones a cualquier país, pero no se hacen responsables de los riesgos de guerra que impiden a una parte de los beligerantes el obtener estas municiones.

Al admitir la protesta de Austria, dicen, los Estados Unidos cometerían un acto contrario a la neutralidad.—Chovil.

#### LA FIESTA NACIONAL BELGA. GRAN ANIMACION. UNA ESTACION DE RADIOTELEGRAFIA CLANDESTINA

AMSTERDAM. Según noticias recibidas de Bruselas, se ha celebrado en Bélgica la fiesta nacional este año, como todos los demás. Una gran muchedumbre invadió las calles de Bruselas. El gobernador general de la ciudad colocó en distintos puntos de la misma destacamentos de tropas, con el fin de evitar excesivas aglomeraciones.

Las autoridades alemanas han ofrecido recompensar con 500 libras esterlinas a la persona que dé el nombre del propietario de la estación radiotelegráfica que es sabido opera en una casa particular de Bruselas.—Plotz.

#### EL BUEN HUMOR EN LAS TRINCHERAS

LONDRES. El «Testigo Ocular» hace notar en su última correspondencia que los soldados alemanes hacen valer sus conocimientos en idiomas pues desde sus trincheras dirigen alegres y engañosos llamamientos a las trincheras de los ingleses que tienen enfrente, alguna vez a menos de un centenar de metros.

A veces fingen pedir auxilio, haciendo uso de la lengua inglesa; sin embargo, a todas sus voces se contesta desde las trincheras británicas con descargas cerradas.—Chovil.

#### EL COMERCIO AMERICANO

LONDRES. Comunican de New-York que ha producido allí excelente efecto la noticia enviada de aquí de que sería posible llegar a un arreglo, según el cual podrán los Estados Unidos obtener cierta cantidad de materias colorantes y de productos químicos alemanes de que se tiene gran necesidad.

También se trata de llegar a una definitiva inteligencia con los países neutrales de Europa a cuyos agentes puedan ir directamente consignadas las mercancías norteamericanas, sin que haya de ser declarado su destino ulterior.

Además, es allí seguida con un interés extraordinario la conducta que haya de adoptar el Gobierno de Londres en la cuestión de los algodones. Sobre todo los cultivadores de algodón prestan a ese asunto una atención grande, asunto que adquiere de día en día mayor importancia política.—Chovil.

#### LOS SOCIALISTAS RUSOS

PARÍS. Dice «L'Humanité» que los socialistas rusos están divididos. Unos son partidarios de la paz a todo trance y otros creen un deber ponerse al lado de los intereses nacionales.—Hallet.

#### EN LA EXPOSICION DE SAN FRANCISCO

PARÍS. En la Exposición de San Francisco de California se celebrará la jornada francesa, la jornada inglesa y la semana alemana.—Hallet.

#### LO QUE DICE TEODORO ROOSEVELT

LONDRES. En un artículo que acaba de publicar en Nueva York Teodoro Roosevelt, el atniguo Presidente de la República, califica de «gallinas mojadas» a sus conciudadanos pacifistas.

Dice, además, Roosevelt que es risible la declaración hecha por los Estados Unidos de que éstos, en el momento actual, mantienen la doctrina de Monroe.

El ejército argentino puede defender mucho mejor esa doctrina que el ejército norteamericano.—Chovil.

#### LA DEUDA DE BULGARIA

AMSTERDAM. Un telegrama de Berlín afirma que después de haber estado unos días en Viena, en breve llegará a la capital de Alemania el director de la Deuda búlgara, para conferenciar con los directores de algunos establecimientos financieros.—Plotz.

#### NAUFRAGIO DE UN BUQUE CABLEERO

LONDRES. Comunican de Nueva York que según noticias de Honolulu, cerca de las islas Fiti ha naufragado el vapor inglés colocador de cables submarinos «Strathoona».

El vapor «Iris» acudió en auxilio de los naufragos y pudo recoger a muchos de los tripulantes del «Strathoona».

Ignórase el paradero de los demás.—Chovil.

#### SERVICIO RADIOTELEGRAFICO

POLDHU (24 de Julio, a las 11,50 de la noche).

#### Operaciones financieras.

El Banco de Escocia anuncia hoy que ha elevado en 1 por 100 el interés de los valores en depósito, para evitar que retiren fondos con motivo del empréstito de guerra. Hasta ahora no había nunca elevado el interés el Banco de Escocia sin que el Banco de Inglaterra haga un aumento semejante.

Los agentes escoceses de obligaciones territoriales dicen que el tanto por ciento de las obligaciones preferidas será desde Noviembre de 4 y medio por 100, ó sea el más alto conocido, en cincuenta años.

COLTANO (Italia) 25 a las ocho de la mañana.

Parte oficial italiano. Los austrohúngaros toman la ofensiva.

MANDO SUPREMO 24 Julio.—En Cadore hemos ocupado por completo la Tofana (Alto Boito) y hemos rechazado pequeños ataques enemigos contra nuestras posiciones de Monte Piano, al Norte de la hondonada de Misurina.

El adversario inició un ataque que fué prontamente rechazado en la zona del monte Nero.

Seguimos avanzando por la cima de Duznica. En el frente del Isonzo, fracasaron todos los acostumbrados ataques nocturnos del enemigo, que intentó estorbar nuestras obras de fortificación en las mtfEfédta.

posiciones conquistadas anteriormente por nosotros.

En la madrugada de ayer intentó el enemigo de nuevo avanzar con ímpetu contra nuestras posiciones de la derecha del Carso; pero le obligamos a replegar-se con grandes pérdidas, dejando en nuestro poder algunos prisioneros, entre los cuales había un oficial.

Resulta de una orden encontrada sobre un oficial austriaco prisionero, que el ataque rechazado por nosotros el día 22, y que ya hemos descrito en el «Boletín» de ayer, revestía el carácter de una acción general y definitiva, dirigida con el fin de desalojar la izquierda de nuestras posiciones del lado de acá del Isonzo.

Esta acción fué dirigida por varios generales, entre los cuales estaban Boog Scritter y el Príncipe de Schwarzenberg, y fué llevada a cabo por tropas que habían luchado ya contra nosotros y por fuerzas de refresco recién llegadas al lugar de la batalla.—Cadorna.

NORDDEICH (25 de Julio, a las 11,30 mañana).

Parte oficial austrohúngaro. El fracaso ruso se acentúa.

VIENA. Los rusos han levantado sus posiciones en una anchura de cuarenta kilómetros. Todos los intentos hechos por ellos para afianzarse en alguna posición intermedia se malograron. En esta ocasión, el número de prisioneros ha aumentado en 11.500 hombres y 45 oficiales rusos. Por más que la batalla no ha terminado, se exterioriza cada día más el fracaso de los rusos.

Los austrohúngaros recuperan posiciones. Bombardeo de la costa Este de Italia.

Un ataque italiano a la cabeza del puente de Gorizia ha sido sofocado al iniciarse. Las fuerzas austriacas han echado a los italianos otra vez al intentar éstos penetrar en las trincheras austriacas de Selz durante la noche. Las tropas austriacas han vuelto a recuperar todas las posiciones. El día 23 varios cruceros austríacos y otros barcos han bombardeado la vía férrea de la costa Este de Italia, sobre una extensión de más de 60 kilómetros.

## GRILL-ROOM-RITZ

Almuerzos á 4,50.

Comida, 5 pesetas.

CON VINO RIOJA COMPRENDIDO.

Música durante las comidas.

## ORINA

Las SALES KOCH curan SIN SONDAR NI OPERAR la uretra, próstata, vejiga y riñones. Dilatan las estrecheces, rompen la piedra y expulsan las arenillas, curan los catarros é irritaciones de la vejiga; calman al momento las punzadas y horribles dolores al orinar, limpiando la orina de posos blancos purulentos, rojizos y de sangre. Las SALES KOCH no tienen rival por su acción rápida y segura. Venta en las boticas del mundo. Las CÁPSULAS KOCH cortan en DOS DÍAS, sin peligro, los flujos blenorragícos serenos recientes y modifican los crónicos. Para lograr un éxito fijo pídanse gratis á la CLÍNICA MATEOS, Arenal, 1, de MADRID (España), el método explicativo infalible.

#### El Hotel

## MARIA CRISTINA de San Sebastián

será este año rendez-vous de la sociedad aristocrática del mundo entero, y sin embargo seguirá con sus precios normales.

Director: MR. EDGAR BALBIS

Thés. Cotillones. Fiestas del gran mundo

#### PUBLICACIONES

## JUDICATURA

NUEVO PROGRAMA, 1 peseta. NUEVAS CONTESTACIONES por notables juristas. Obra en prensa, publicada por entregas de 64 páginas con gran rapidez. Precio de la entrega: DOS PSETAS. Pago de la obra en plazos mensuales. HIJOS DE REUS, editores, impresores, libreros. Cañizares, 3 duplicado, Madrid.



AL HILO DE LAS TABLAS

# Toros día y noche

## CON LUZ ELÉCTRICA

Anoche no hubo fuegos de artificio en la Plaza de Toros. Es la primera vez que tal cosa sucede desde que se inauguraron los espectáculos nocturnos. Sin embargo, esto no quiere decir que los bichos de D. Félix Gómez, lidiados por las cuadrillas de Llaveró, Agujetas y Garrido, fueran hermanos del famoso cornudo «del ojo verde», o de la misma sangre que «el que se comió la porra del vaquero». La mansedumbre también hizo anoche acto de presentación en alguno o algunos de los colmenareños. El quinto se llevó la palma en lo de llegar huido y guasón a la hora de la muerte.

Llaveró, que había empezado muy animoso y muy decidido en los quites, no tuvo suerte ni con los palos ni con el estoque. Sus dos toros se le «volvieron de marfil», y pinchó más que si estuviera jugando a los dátiles. El usía se vió en el trance de amonestarle en ambas faenas. Hay noches en que no está uno para nada.

Agujetas también se dedicó al pinchen en el segundo de la velada. «No decían por ahí que este hombre era «gente» con el estoque?»

En el quinto, el «hueso» de la función, Agujetas estuvo hábil y decidido matando al maldito buey, que le había tomado cariño a una carroña caballar y no paró hasta confundirse con ella en un abrazo póstumo. (¡Vaya fraseología!)

A Garrido hay que darle un «bombo», primero, porque tiene el mismo apellido que uno de nuestros más apreciables compañeros de Redacción, y puede resultar pariente, y segundo, porque el muchacho muleteó con tranquilidad y con cosas de torero al tercero de la noche, y después lo mató de media estocada alta.

Garrido por estas hazañas tuvo que dar la vuelta al ruedo, cosechando palmas, cañaneros y enhorabuena.

En el último, Garrido se puso algo pesadillo; pero se lo perdonaron por lo de antes.

A los picadores les dió por «ir al toro», y el público, en justa correspondencia, les «tocó» unas ovaciones atronadoras.

La parroquia, que ya no se conforma con la nocturnidad por todo atractivo, se llamó andana. El local estaba medio vacío.

Los que se fueron de verbena estuvieron en lo justo, porque nos aburrimos un rato muy largo.

## CON SOL

Manolete II, Guzmán, Ale y Ballesteros.

Ocho novillos de Benjumea, cuatro para despacharlos en lidia ordinaria y otros tantos en división de plaza. Esto de partir el ruedo es una fea costumbre, mandada «tirar»; pero, en fin, lo que el maestro Retana guste. Después de todo, la cuestión es pasar el rato y entretener el calor.

La entrada, buena. Mucho mejor de lo que el asunto merece.

### PRIMERO

Aparece «Cisquero», uno de los cuatro bichos que van a ser corridos sencillamente, sin más líos ni más tableros que los de costumbre.

Este «Cisquero» es colorao y buen mozo. Tiene bastante con que dar.

El equipo de matadores, Manolete y Ballesteros.

Después de unas carreras y unos capotazos de Manolete y sus ordenanzas, pelea el colorao con la caballería, saliendo suelto en la mayor parte de los envites.

Manolete, que se llama Enrique, aunque el mote haga entender otra cosa, se adorna quitando y oye las primeras palmas de la tarde. Ballesteros también hace lo que puede.

Los banderilleros, Negrón y un joven que se llama Quico, según me dicen, cumplen muy requetebien su misión. Sobre todo al tal Quico le tocan la mar de aplausos.

Manolete larga su buen discurso, y se va para el toro, que anda huido y con pocas ganas de cuestión.

Ayudado por los peones, da Manolete unos cuantos telonazos. Y como en cada uno se lleva un susto, decide el hombre abreviar, y larga media estocada alta.

En la suerte contraria atiza después una estocada grande. Cuando el toro va herido de muerte el artista se pasa por la cara, tira un desplante y sale revolcado y con la taleguilla rota.

El bicho se acuesta, y Enrique da la vuelta al ruedo, recogiendo palmas de los parroquianos.

### SEGUNDO

Otro colorao. Se llama «Señorito». Se encargan de la dirección del corral Guzmán y Ale.

Guzmán veroniquea arrimándose; pero los lances le resultan embarulladillos. Al fin abandona el número el torero.

«Señorito» hace lo de su difunto hermano con los caballos. Moja y se va. En quites, Guzmán está valiente y tocando la jeta del enemigo a cada paso. (Palmas.) Mueren un par de potros.

Bizoqui y otro rehiletero banderillean por lo mediano.

Y sale Guzmán. El cornúpeto está quedadote. Guzmán anda cerca de los cuernos, parando poco y sufriendo alguno que otro achuchón. Pronto se deja el diestro de dibujos y larga un pinchazo y un par de medias estocadas defectuosas. Guzmán está herido en la mano izquierda y el público pide que se retire a la enfermería. Pero el hombre, a pesar de todas las advertencias y de los empujones que le dan los compañeros para que se vaya, sigue en el puesto de honor, hasta que descabele. (Palmas a la buena voluntad.)

Guzmán pasa a la clínica con la mano ensangrentada.

### TERCERO

«Soberbio», cárdeno salpicao y gordito. Ale, poniéndose a tono con lo de la Plaza partida, sale armado de una pica y salta con la garrocha limpiamente. (Ovación.)

Requiere en seguida el capote y veroniquea a su estilo, valentillo, zaragatero y adornándose en el final del ramillete. (Otra gran ración de palmas para el bilbaino.)

Los tres matadores que quedan útiles están en el redondel, y acuden a los quites, procurando derrochar la pintura y el adorno.

El cárdeno acude bastante bien a los caballos, y se deja pegar de los de la castora. Mata un jaco.

Coge los palos Alejandro. Quiebra sin clavar. En el redondel nadie se entiende, y todos se creen con derecho a meter la capichuela. Repite el quiebro el joven Ale, y deja los palos superiormente. (Palmas.)

Salé Guzmán de la clínica y oye una cariñosa ovación.

Se restablece la normalidad en el reparto de los artistas.

Alejandro cuarteo otro par, que queda traserrillo. (Mas aplausos.)

Alvarado pequenín, después de cuatro mil tentativas, cuelga unos rehiletes para acabar.

Brinda Alejandro. Da un pase alto con la derecha y al ejecutar otro, recibe un palotazo mayúsculo en el brazo y pierde el tripo y las ganas de torear.

Se repone, vuelve junto al bicho y torea por la cara, y librando el cutis como puede de las tarascadas que le tira el animal, que mansurrea y anda a la defensiva.

Desde lejos arrea Alejandro con un pinchazo en lo duro.

La faena aburre a la reunión.

Al dar un telonazo, Ale resulta prendido y derribado en el tapiz. Se levanta ileso por casualidad.

Otro pinchazo, otro más, media muy torcida y un aviso presidencial.

Al alivio del caballo muerto intenta descabellar Ale, y pega tres meneos sin acertar.

Cuando el usía envía otro recado, Alejandro suelta un puñalón en los bajos, y el bicho dobla. Al pollo le dan lo suyo, como ustedes pueden comprender.

### CUARTO

«Pinturero», negro, con bragas y mogón de la herramienta derecha. Es un toraco grandote y basto.

«Pinturero» le pega un empujón a un caballo, y a la salida de la hazaña. Ballesteros torea al bicho por verónicas, quieto y estirando los brazos. La cosa gusta, y la gente aplaude.

Ale se va a la enfermería.

El bicho quedadote, y con un poder de todos los diablos. Tira al descubierto a un picador, y en el suelo le mete la cabeza un par de veces. Acuden rápidamente al quite los tres espadas, llevando la mejor parte el joven Guzmán.

Los monos, muy valientes también, levantan al picador, que tiene un chirlo en la cara.

Queda un caballo para las mulillas. Sale Alejandro de ver a los médicos. (Palmas.)

Akaniz y el chico de Juan Molina banderillean con plausible rapidez.

Ballesteros se hace aplaudir con la muleta. Quieto, valiente y enterado del asunto, realiza una faena con el toro.

pases de pecho y naturales principalmente, que el pueblo olea y jalea con calor.

Tira el aragonés un molinete, alínea con unos cuantos telonazos más al cornudo y le sopla para final una estocada hasta la guarnición.

Palmas a granel, petición de oreja, sombreros de paja y otros de más abrigo, vuelta a la pista y alegría general.

¡Chóquela usted, pollo Florentino!

¡Ha estado usted pero que muy bueno!

Pepe Laña.

## EN VISTA ALEGRE

### Primero.

«Mocito», jabonero sucio, de la marca de la casa, recortadito de agujas y mogón del izquierdo.

Esquero lo toma por verónicas, en tablas del nueve, sin darle al bicho la suficiente salida, por lo que nos resulta la cosa un poco embarullada.

Ahijao cuarteo un superior par, y Miajicas otro muy bueno. Repiten ambos, y en el tercio merece apuntarse la brevedad.

Esquero trastea valiente, con pases por alto y sin recoger lo debido. Sufre un desarme, y tras breves muletazos más entra Esquero en corto y por derecho, agarrando una magnífica estocada de efecto fulminante. (Ovación, oreja y vuelta a la redonda.)

### Segundo.

«Espejito», jabonero también, cornigacho y mogón del derecho.

Marchenero recorta con elegancia y limpieza capote al brazo y oye una ovación. Torea luego por verónicas, ceñidísimas dos de ellas, con estilo de gran torero, marcando una excelente marchenera. (Ovación.)

Marchenero cambia un superiorísimo par de las cortas. (Nueva ovación al hombre, que está valentísimo.)

Rubito de Zaragoza y Denio cierran con dos pares el tercio.

Marchenero cita con la muleta de rodillas, y por no dar la suficiente salida, sale empitonado aparatadamente, lanzándolo el toro a la atmósfera. Se levanta encorajinado y continúa toreando valiente como un jabato entre los pitones, y en cuanto iguala entra en corto, doblándose sobre el pitón, agarrando un estocazo que rueda el bicho inmediatamente. (Ovación, oreja y vuelta al ruedo.)

### Tercero.

«Alfarero», grande. En cuanto pisa la arena arma un estrépito, saltando la barrera.

Toma cinco varas con poder, y mata dos acémilas.

Boli cambia un superior par de las cortas. (Ovación.)

Rodarte cuarteo otro bueno y Ternero deja el último un poco desigual.

Después de un ratito de correrías y de intervención, Boli deja media trasera. Saliendo por la cara, deja otras dos medias, y termina de una casi entera ladeadilla. (Palmas a la buena voluntad.)

### Cuarto.

Toma el animal cinco varas con codicia.

Ahijao y Miajicas se encargan de los garapullos.

Brinda Esquero a los de la solana, y previos algunos pases de aliño, agarra un estocazo hasta el puño, del que rueda el bicho. (Ovación y petición de oreja de los de la solana.)

Cañamón.

## EN TETUAN

Los novillos de D. Félix Sanz han resultado regulares.

Rondeño, después de pasar por alto y con la derecha a su primero le dió un pinchazo en lo duro y una estocada atravesada. Intentó descabellar varias veces y tuvo que arrancar de nuevo a matar, despatchando de media estocada.

Eduardo Vega ha tenido el santo de espaldas. Muleteó al segundo de manera aceptable, pero después de dar un pinchazo en hueso se descompuso y se hartó de pinchar, hasta que salieron los mansos.

Francisco Aguilera muleteó al tercero cerca, saliendo enganchado y sacando la taleguilla rota por la parte posterior, al instrumentar un molinete.

Con el estoque dió tres pinchazos y una estocada algo baja, entrando bien.

Sigue la racha de los buenos piqueros, poniendo el palo en lo alto y muy bien Moyano, Crespo y el Poli.

### UN NIÑO HERIDO

Uno de los chiquillos que acostumbra en los días de corrida a gatear por las paredes de la Plaza para penetrar en las localidades, saltando por el tejado, al llegar a este tuvo la desgracia de caer al

suelo, sufriendo la fractura de una pierna.

Fue trasladado a la Casa de Socorro, donde se le curó de primera intención.

## DAMAS Y GALANES

García Ortega, empresario de la Zarzuela. ¿Y Tallaví?

Parece ser que «por fin» tiene empresario para la próxima temporada el teatro de la Zarzuela.

Hasta ayer era seguro que Serrano seguiría explotando el negocio, pues de acuerdo con los dueños del coliseo, debía firmar la escritura mediante el pago, por parte del Sr. Serrano, de veinticuatro mil duros, precio del alquiler de la finca y de la luz.

La hora marcada para firmar era la de las cuatro de la tarde, y diez minutos antes, el Sr. Serrano acudió dispuesto a echar el garabato.

Dieron las cuatro, sonó el cuarto, llegó la media y apareció uno de los tres propietarios del coliseo, el cual dijo al señor Serrano, que como sus dos compañeros estaban fuera de la corte y no era posible formalizar el negocio sin la presencia de los tres, aplazarían la solemnidad para el siguiente día.

Serrano «se tragó el paquete» y partió tranquilo a esperar la llegada del nuevo día.

Pero, ¡ay!, antes de que llegara la hora feliz, llegó un amigo y «vertió» en el oído de Serrano las siguientes palabras:

«Te la han jugado de primo! El empresario de la Zarzuela es García Ortega».

Serrano creyó que se trataba de darle una broma; pero el amigo insistió, y en vista de ello, el ex empresario de la Zarzuela empezó a hacer averiguaciones, sacando en limpio que, efectivamente, habían mediado telegramas entre los dueños del coliseo y el Sr. García Ortega. El texto de los dos últimos es el siguiente:

De los dueños del teatro al Sr. García Ortega.

«Veintidos mil duros y la luz aparte.»

Del Sr. García Ortega a los dueños del teatro:

«Acepto veintidos mil duros y la luz aparte.»

El Sr. García Ortega, por lo tanto, vendrá a pagar anualmente por explotar el teatro de la calle de Jovellanos unos treinta mil duros.

La noticia cayó como una bomba.

De ser cierta, el Sr. Serrano se queda sin el teatro, y, por lo tanto, el compromiso que firmó con el Sr. Poveda cediéndole la Zarzuela para actuar el Sr. Tallaví durante los meses de Septiembre y Octubre, es nulo.

Pintores, sastres y atrecedistas trabajan sin descanso para la inauguración de la próxima temporada de Tallaví. La compañía ensaya todos los días diez ó doce horas. Todo esto supone un desembolso de varios miles de duros, que están en el aire si, efectivamente, el Sr. García Ortega se posesiona del teatro y en uso de su perfecto derecho anula los compromisos adquiridos por el empresario anterior; pero, por fortuna para el Sr. Tallaví y los suyos, el Sr. D. Francisco García Ortega, además de ser un comediante admirable, es un correctísimo caballero, y seguramente no consentirá que se perjudique tan enormemente su compañero el Sr. Tallaví, y hará suyo el compromiso adquirido por el Sr. Serrano.

Y los maliciosos que crean lo contrario, no conocen seguramente al comediante admirable y correctísimo caballero señor D. Francisco García Ortega.

## LA TRIBUNA

Redacción y Talleres: Jardines, 4 al 8 (edificio de LA TRIBUNA).

Teléfono, 4.444.

Gerencia y Administración: Plaza de Canalejas (Cuatro Calles), número 6. Teléfono, 5.551.

Apartado de Correos, número 35.

Dirección telegráfica: TRIBUNA



## NUESTRAS TROPAS EN AFRICA

EL GENERAL JORDANA  
EN TETUAN

## La llegada.

TETUAN. Ha llegado el alto comisario de España en Marruecos, general Jordana.

Se le ha tributado un entusiasta recibimiento.

## Nuevos detalles.

TETUAN. Cuando el general Jordana estaba a la vista de Tetuán, las baterías de la Alcazaba hicieron las salvas de ordenanza.

Desde Ceuta vino el alto comisario en automóvil, acompañado del general Milans del Bosch.

Al llegar al camino de las Huertas, un kilómetro antes de Tetuán, abandonaron los generales Jordana y Milans del Bosch el automóvil, y montaron en los caballos que tenían preparados.

El general en jefe revistó las fuerzas de las posiciones avanzadas.

El cónsul de España, representando a la Junta municipal, y acompañado de tres vocales, salió en automóvil hasta las puertas de la ciudad, para cumplimentar al general Jordana.

También esperaban en las puertas de la ciudad el gran visir, Ben Azur, en unión de todo el Gobierno moro y numerosos servidores, montados en mulas enjaezadas al estilo moruno.

En la puerta de la Reina el bajá Mohamed Torres, con todos los notables de la ciudad, saludó al general Jordana.

El alto comisario saludó en la puerta de la Luneta a la comunidad israelita.

Terminadas las ceremonias de bienvenida, el general Jordana con su séquito continuó la marcha hacia la ciudad.

Las tropas de diferentes Armas cubrían la carrera.

En las calles del tránsito hasta el palacio de la Residencia, todos los balcones estaban adornados con colgaduras, gallardetes y banderas de todas las naciones.

Los comercios cerraron sus puertas en señal de júbilo.

Los balcones y azoteas estaban abarrotados de público, predominando el elemento femenino.

En la plaza de España, y no obstante el calor que se dejaba sentir, la multitud se apiñaba de tal forma, que era difícilmente contenida por las filas de soldados.

## En el palacio de la Residencia.

TETUAN. El paso del general Jordana fué saludado con salvas de aplausos.

A la puerta de la Residencia estaban la llegada del alto comisario el secretario de la Residencia, Sr. Quartín, el vicesecretario D. Sebastián Erices, todo el personal del mencionado organismo, el del Consulado de España, la Cámara de Comercio, la Junta directiva y gran número de socios del Casino y la Asociación hispanohebraica.

Al llegar a la puerta de la Residencia, desmontó el general Jordana y saludó a las representaciones civiles e inmediatamente después a los funcionarios moros.

Después presenció el desfile de todas las tropas que habían cubierto la carrera, y que sumaban 19.000 hombres. Duró una hora el desfile.

Terminado éste, el alto comisario se despidió de todas las personas que le rodeaban.

## El alto comisario y los hebreos.

TETUAN. Durante la conversación que sostuvo el general Jordana con la colonia hebrea manifestó su satisfacción por los notables adelantos que se notaban en la población, a los que de tal manera había contribuido la colonia citada.

Recordó el general que él estuvo en Tetuán cuando era capitán de la Comisión topográfica.

## Recepción en la Residencia.

TETUAN. A las tres de la tarde se ha celebrado la recepción en el palacio de la Residencia.

Al acto asistieron todos los centros y dependencias, el Cuerpo consular extranjero y los generales, jefes y oficiales de la guarnición.

El casino ha lucido durante la noche espléndida iluminación.

## Visita al jefé.

TETUAN. Mañana visitará el general Jordana al jefé de Marruecos.

## Una alocución.

TETUAN. El alto comisario ha publicado una alocución saludando a los elementos civil y militar, y pidiendo la cooperación de todo el mundo para el me-



EL VERANEO REGIO.—SS. MM. las Reinas Doña Victoria y Doña Maria Cristina paseando por San Sebastián. (Fotografía de nuestro enviado, Sr. VIDAL)

jor desenvolvimiento de los intereses españoles en Marruecos.

## El general Milans del Bosch.

TEUAN. El general Milans del Bosch ha salido esta tarde para Ceuta.

**REPARADAS LAS AVERIAS QUE SE HABIAN PRODUCIDO EN LA INSTALACION DE NUESTRAS ROTATIVAS, DESDE HOY SE VUELVE A IMPRIMIR «LA TRIBUNA» EN SUS PROPIOS TALLERES DE LA CALLE DE JARDINES, 4, 6 y 8.**

**HACEMOS PUBLICA NUESTRA GRATITUD A LA «IMPRESA RENACIMIENTO», QUE DE MODO EFICAZ NOS HA FACILITADO SUS MEDIOS PARA QUE NO SE INTERRUMPIERA ESTOS DIAS LA TIRADA DE «LA TRIBUNA».**

## Dia tras dia

## LOS ESPAÑOLES Y LOS NEGOCIOS

Los españoles tenemos fama de apáticos y de irresolutos para los negocios. La falta de voluntad y la desconfianza a que manos ajenas manejen nuestros ahorros nos hace pusilánimes y cobardes: todo nuestro capital está invertido en monopolios o en negocios productivos garantizados por el Estado, que es en España el eterno protector. Sin embargo, la guerra europea ha hecho que la raza despierte y que todos nos aprestemos para las nuevas luchas que se avecinan.

Todo el mundo habla ya de negocios. Ya no guardamos, como nuestros abuelos, el dinero debajo de las losas, ni convertimos un puñero de barro en caja de caudales. Aumenta la riqueza en nuestro suelo, se multiplican las industrias y corren en todas partes vientos de actividad. Ya muchos españoles no duermen siesta, y los sastres aumentan el número de bolsillos en los trajes.

Una corriente de optimismo cruza de un lado a otro de la Península en estos días aciagos de guerras y quebrantos. Hay que aprovecharse del momento y recuperar el tiempo perdido. Mientras nuestros vecinos se destruyen, nosotros pensamos en adquirir mercados nuevos para nuestros productos. Gentes doctas indican a los españoles emprendedores e inteligentes las nuevas industrias que pueden explotarse en nuestro sue-

lo. Esta lucha ha empezado ya a levantar protestas. El genio mercantil de la raza ha surgido potente. Una demostración elocuente de este florecimiento es la nueva cantidad de cremas y betunes españoles para el calzado que ha empezado a inundar nuestros mercados; pero esos nobilísimos españoles que así honran a la Patria y la enriquecen con su talento y sus iniciativas ven llenos de dolor que todos sus esfuerzos son inútiles y llenan el ambiente de voces de desaliento.

El florecimiento español de cremas y betunes ha coincidido con la exportación de pieles y zapatos al extranjero, y he aquí que si no se le pone pronto remedio a esto, este nuevo esfuerzo será perdido.

Hay que armonizar todos los intereses y marchar de acuerdo en la obra común de la reconstrucción de nuestra patria. Dejemos a un lado a los logreríos, que sólo miran su interés particular, o a los indiferentes y pesimistas.

Hace pocos días yo hablé acerca de estos problemas con uno de esos individuos, y cuando yo le hablaba lleno de entusiasmo de nuestra futura grandeza, él me contestó dando muestras de un desenfrenado egoísmo:

—Figurate: una de las industrias que más van a progresar en España es la de los botones. Creo que ya se han constituido varias Sociedades para explotar ese negocio; pero ¿qué me importa a mí eso? Yo me amarro los pantalones con una cuerda!

Julio Romano.

**RELOJES CON PULSERA EXTENSIBLE, cierre de seguridad, máquinas finas, rigurosamente observadas. En plata de ley, 20 pesetas. En oro chapeado, 25 pesetas. En oro de ley 18 quilates, 75 pesetas. De oro ó platino con brillantes y diamantes, hasta 1.500 pesetas. Garantía de buena marcha por tres años. Joyería Internacional, Príncipe, 4.**

## MEDALLAS

## ANVERSO

Según una estadística publicada por «Le Matin», la guerra europea cuesta ya cinco millones de muertos, siete millones de heridos y más de noventa millones de francos.

## REVERSO

El Sr. Lerroux quiere que España intervenga en la guerra europea, en la cual no se ventila ningún problema que nos afecte directamente.

## COSQUILLAS

## En la Carrera...

—Los concejales están encantados desde ayer...

—¿Sí? Pues, ¿qué les pasa?

—Ahí es nada. Un señor filantrópico que se ha vuelto loco poco antes de morir y ha legado al Ayuntamiento de Madrid todos los muebles y alhajas que poseía, además de dos casas magníficas.

—Activó un festín luculesco.

—No lo crea usted. En el testamento se ha dispuesto que todos los bienes se conviertan en dinero, destinado a la construcción de un gimnasio municipal.

—Se conoce que el testador era un hombre de mucha vista.

—¿Por qué dice usted eso?

—Porque sin duda ha querido que los concejales se perfeccionen en las «planchas».

—¿Más aún?

—¿Ha leído usted «El País»?

—No. ¿Qué dice?

—Que Lerroux, además de ser Emperador del Paralelo se ha convertido en el rey de la moda. —¡Caramba! No conocía yo a Lerroux en el aspecto de lord Brummell.

—Sí. Ha conseguido imponer la moda en toda España de las cintas de colores nacionales en los sombreros.

—Ha querido tomar la «revanche» sin duda de no haber podido imponer en Barcelona el agua de Dos Rius.

—Y a propósito de agua. Mire usted si serán inhumanos los concejales de Madrid. Prohíben a los chicos que se bañen en la fuente de los Cuatro Cristales.

—Es que son muy cuidadosos de la moral y de la decencia públicas.

—Van a levantar una verja en derredor de la citada fuente.

—Será análoga a la que han levantado en derredor de los «maestros desdoblados». Todo por la moral y por la decencia!

—Me tiene muy preocupado lo del ferrocarril directo a Valencia. ¿Cree usted que se hará pronto?

—Ya lo creo; con la misma velocidad que las obras de primer trozo de la Gran Vía.

—Ya habrá usted leído el manifiesto que han firmado los intelectuales catalanes en pro de la causa de los aliados.

—Lo que sí he leído es el artículo de «La Doctrina» Maroccaine y reproducido en «La Vigie Maroccaine», diciendo que los españoles somos despreciables y que hay que tratarnos a latigazos.

**NUMERO DEL TELEFONO DE LA ADMINISTRACION DE «LA TRIBUNA» (PLAZA DE CANALEJAS, 6): 5.551.**

Ayuntamiento de Madrid



# Á TRAVÉS DE LA GUERRA Cuenta, caminante...

## La superstición y la guerra

Mediodía. En el reposo del comedor donde almorzamos—cada cual en una mesa—cuatro ó cinco personas, se produce una trepidación, un zumbido de hélice, que momentáneamente interrumpe el piar de los gorrones bajo los castaños del jardín. Dos señoras francesas, recién llegadas de París, levantan la cabeza vivamente y sus ojos buscan en el techo la causa del ruido; su actitud atónita, sus pupilas brillantes de sorpresa, parecen decir:

—¿También aquí?...?

El «maitre d'hotel» se apresura á tranquilizarlas:

—No tengan miedo las señoras; es el ventilador que ha echado á andar.

Ellas sonríen, y se admiran de que la emoción les haya coloreado las mejillas.

—Habíamos creído—exclaman—que era un aeroplano; como en París no se oye otra cosa...

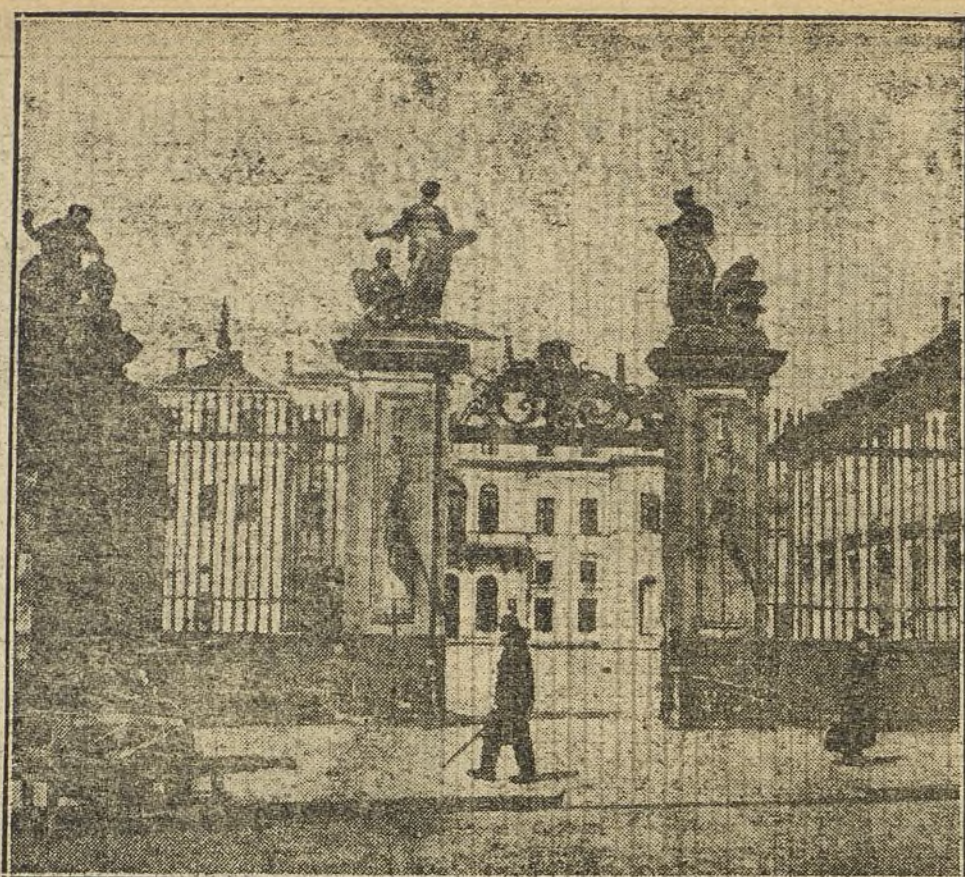
Es un fenómeno de memoria sensitiva análogo al que experimentamos en los pies tras un largo viaje por mar, y consiste en que, aún mucho después de pisar tierra firme, nos parece, á intervalos, que el suelo vacila bajo nosotros. El tacto se acuerda del barco oscilante, los oídos instantáneamente rememoran el zumbido metálico que les empavoreció tantas veces; el retorno á las horas de emoción intensa es fácil. De igual manera el espíritu, en sus momentos de honda aflicción, deriva instintivamente hacia sus ideas primitivas. Receloso del presente inseguro, pide á lo pasado una fe; ello constituye una regresión á la infancia, un enverdecimiento brusco de las antiguas creencias, que sin dejar de parecernos ilógico y pueril y hasta grotesco, nos alivia y fortifica, sin embargo.

Como la brasa se conserva entre la ceniza, así las supersticiones perduran escondidas en las raíces ó yacimientos más arcanos del alma; tan soterradas, tan mudas estaban, tantos años hacía que no nos inquietaban, que las creíamos muertas; hasta que súbitamente una terrible angustia trastorna las conciencias, y de ella entonces emergen ridículos, pero amables y consoladores, los viejos fetiches. El corazón humano tiene horror al vacío; el corazón necesita un asidero, un punto de apoyo, un lastre; el corazón es un pedestal, mejor dicho, un altar, sobre el cual es indispensable poner algo: una sabiduría, una bandera, un dios. El espíritu no se resigna á vivir solitario, y si la luz de la razón no le satisface, adora al ícono y escucha lo que dicen las llamas del jar. A lo que la ciencia no sabe responder, contestará la bruja.

¿Qué de extraordinario hay, por consiguiente, en que la guerra sobresalte el legamo secular de supersticiones que dormían en el fondo de la conciencia europea? Cuando el viejo mundo consolidado y glorificado por varias civilizaciones se

desquicia; cuando el progreso se detiene y los templos venerandos saltan en pedruzcos y la metralla borra las fronteras y los ríos son rojos y la humareda de los cañonazos es más fuerte que el sol; cuando parece que la Ciencia y la Religión se han ahogado en el mismo naufragio; cuando todo á nuestro alrededor es negro, y lo que no es negro es púrpura, la Humanidad vuelve los ojos hacia la hechicera.

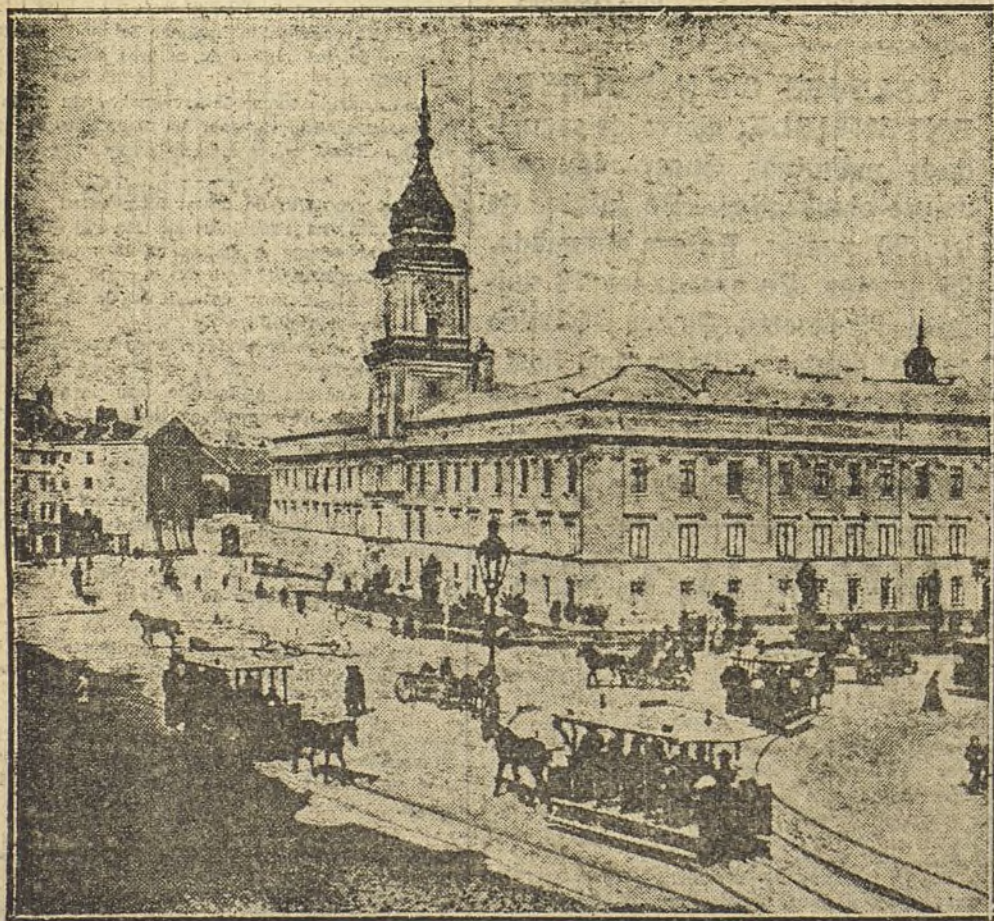
¿Cuándo terminará la hecatombe y cuáles serán sus consecuencias? ¿Quién ganará la corona de roble y de laurel? ¿Cómo saber del marido, del hijo ó del amante, que un día se fueron á la batalla y no han vuelto?... Esto, sólo la bruja puede saberlo; la bruja que la Edad Media vilipendió y llevó á la hoguera, renace ahora, y con ella el poder de sus oraciones y de sus filtros: la quiromancia, la brizomancia, la cartomancia, el canto de los gallos, los buhos, las esmeraldas, las piedras de imán y de azufre, recobran su imperio. En días venturosos nos aseguraron que las pitonisas hablaban muerto, y no era verdad; ¡oh, qué consuelo! La he-



VARSOVIA.—El castillo de Brühl.



VARSOVIA.—Plaza de San Alejandro.



VARSOVIA.—El palacio de los Reyes polacos.

adivinatorias. Berecochea es fundador de un Instituto Argelino imaginario, asistido por ocho médicos, también fantásticos, y que él mismo dirige tras elseudónimo de doctor Trillot. «El mundo reconoce—decía en los prospectos donde hablaba de su «alter ego»—que nadie supo penetrar en el porvenir mejor que él...

Las consultas que Berecochea cobraba á un franco, le significaban poco; su ganancia principal estaba en los talismanes—medallas, pedazos de hierro, huesos de animales, etc.—á los que pretendía conferir una virtud magnética, y cuyo precio oscilaba entre seis y cien francos.

Ante los jueces, el inculcado se defendió con la altivez del hombre que no cree haber delinquido, sino ejercitado una profesión.

—Mi capacidad profética—exclamó—no será tan mala cuando mis clientes pasaron de treinta mil y ninguno se ha quejado.

Así es, efectivamente. Por añadidura, la declaración de Mme. Leoncia Barbin le favorece.

—Yo había consultado al señor—dijo—á propósito de mi hijo, que se hallaba de cabo furriel en Bizerta (Tunez). El señor me aseguró que mi hijo cambiaría de residencia, que volvería á Francia y que se hallaba expuesto á un gravísimo peligro, del cual sólo podría librarse mediante un talismán que él me daría. Debo confesar que la predicción se ha cumplido exactamente: mi hijo regresó á Francia, y días después su regimiento era enviado á la línea de fuego. Entonces monsieur Berecochea me invitó á comprarle un segundo talismán. No puedo quejarme: mi hijo se ha batido en la región del Iser, su regimiento ha sido diezmado y él permanece indemne; yo lo atribuyo á las medallas que lleva colgadas al pecho, y que el señor me ha vendido.

El fiscal.—¿Cuanto dinero le costaron á usted esos talismanes?

La testigo.—Quince francos.

Berecochea ha sido absuelto; en otra ocasión le habrían condenado.

Pero la temperatura moral por que Francia atraviesa le salva: cuando todo se derrumba, cuando la voz del mismo Benedito XV parece temblar, las multitudes experimentan la necesidad de creer en algo, aunque ese «algo» sea tan frágil como las predicciones del Instituto Argelino ó de Mme. Thébes, ó el trebol de cuatro hojas de M. Poincaré.

Eduardo Zamacois.

Berna, Julio.

### NAUFRAGIO DE UN VAPOR

## Más de 1.000 ahogados

(Servicio radiotelegráfico.)

POLDHU. Desde Chicago comunican que en el lago Michigan ha zozobrado el vapor «Eastland», á consecuencia del enorme peso.

De los 2.500 excursionistas que iban á bordo del «Eastland» han perecido más de mil.

Para todo lo referente á publicidad francesa en LA TRIBUNA, dirigirse á nuestra Agencia en París: 22, Rue Vivienne. 22.



## LOS MÉDICOS Y "AZORÍN"

## Nuevos argumentos

## La medicina alemana

Behring en el Congreso de la Tuberculosis. París, 1905.—Toda la labor investigadora de Emilio von Behring desde que la inició en 1882, cuando era médico militar en un regimiento de husares de la Guardia, tiende a probar que en los males producidos por las bacterias, hay un fondo de verdad en el antiguo aforismo homeopático de *similia similibus curantur*, pues en la misma causa de algunos de ellos buscó, y halló, el agente de la curación. (Donde Dios puso la enfermedad, puso el remedio.) Así, con dosis crecientes del veneno de los gérmenes de la difteria y del tétanos, pudo inmunizar a los animales, y con el suero sanguíneo de los animales de esta suerte preparados, consiguió prevenir y curar el tétanos y la difteria experimentales, y halló el remedio humano de aquellas enfermedades terribles. Madres españolas, ¿será preciso que os digamos algo más en elogio de Behring? No; no será necesario; pero sabed que en 15 de Marzo del pasado año, cuando las negras nubes de la tormenta exterminadora aún no entenebrecían al azul radiante de la paz, Alemania conmemoraba, con el mundo entero, el sexagésimo aniversario del nacimiento de Behring, y Roux y Metschnikoff, dos príncipes de la Medicina del país vecino, siempre gloriosa, enviaban a Behring, dándole a la publicidad en el *Semanario Médico Alemán*, un mensaje efusivo de felicitación en nombre del Instituto Pasteur y en nombre, ¡oh, sarcasmo!, de las familias francesas que le debían la conservación de sus seres queridos, amenazados por la difteria... Pero prosigamos.

La índole del proceso infeccioso de ataque y defensa es más complejo en otras enfermedades parasitarias. En la tuberculosis, por ejemplo, los bacilos de Koch retienen sus venenos con tal firmeza, que sólo los sueltan íntegramente cuando los gérmenes perecen. El problema de la vacunación preventiva y curativa de la tuberculosis es muy complicado.

Con todo, Behring lo abordó, consiguiendo resolverlo irrefutablemente en lo que concierne a los animales bovinos, a los cuales inyecta con su bovovacuina, gérmenes modificados de la tuberculosis del hombre. Este éxito de Behring es de lo más brillante que registra la terapéutica experimental de aquella enfermedad. Pero Behring no es un investigador temerario y no quiso arriesgarse a averiguar si su método tuberculoso-curativo podría servir *mutatis mutandi*—son sus palabras—para combatir la tuberculosis de nuestra especie. «Jamás me decidiría a usar en el hombre virus bacilares—dice—ni aún en el caso de no haber encontrado en un agente inanimado, en mi sustancia TX, un nuevo remedio...» (Behring, *Problemas modernos fisiogénicos y fisioterapéuticos a la luz de la Historia*, Berlín, 1906.)

Porque es el caso que Behring creía haberlo descubierto, y de él habló, o mejor dicho, le hicieron hablar en el Congreso de París. Rogamos al lector la mayor atención en lo que ahora vamos a exponer.

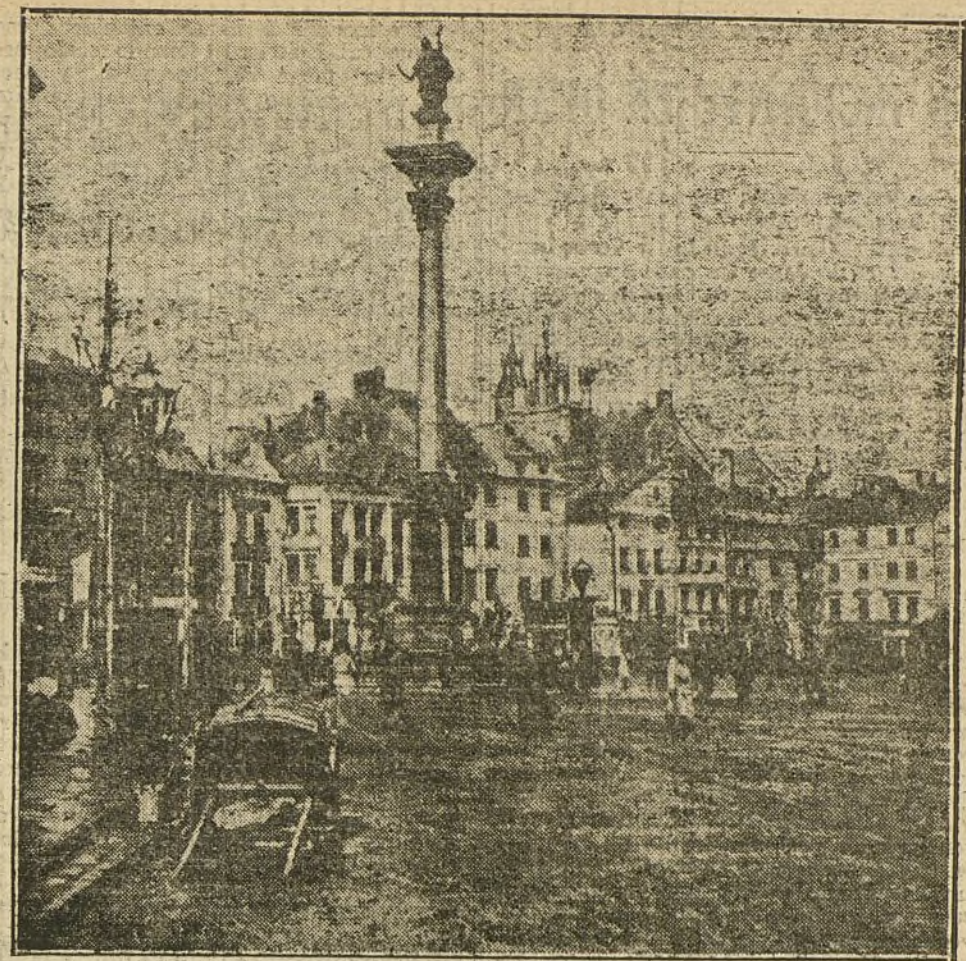
Ante aquella Asamblea leyó Behring dos veces su comunicación, primero en alemán y después en francés. «Azorín» traduce exactamente de Delbet el texto francés; pero es el caso que éste no es igual al alemán, no obstante haberlo leído el propio Behring; es un arreglo malo, deficiente, mutilado, contrahecho, inexacto. ¿Será la primera mala traducción que haya visto «Azorín»? Si el profesor Delbet se hubiera tomado la molestia de leer el original alemán en vez de la versión francesa—quizá encomendada por apremios de tiempo a algún mal conocedor del asunto o de la lengua de Schiller—se hubiera también evitado el enojo de sus acres comentarios, glosados por «Azorín».

¿Las pruebas?

La comunicación en alemán comienza con estas palabras, que traducimos y transcribimos: *He aceptado agradecido la invitación de la Mesa del Congreso para hablar hoy a ustedes de un nuevo remedio de la tuberculosis y del principio curativo en que este remedio está fundado. (Ich habe dankbar das Anerbieten der Hongressleitung angenommen, heute Ihnen eine Mitteilung zu machen über ein neues Tuberculosemittel und über das diesen Mittel zu Grunde liegende Heilprinzip.)*

Dedúcese claramente de este párrafo que Behring no se lanzó «por propio impulso» a la «aventura grotesca y ridícula» de hablar al Congreso del remedio en cuestión, de hacer «un reclamo estrepitoso y sensacional», ni siquiera de complacer al Emperador, dando «una nota brillante». «Por qué un hombre de gran altura mental, como Behring—pregunta «Azorín»—se prestó a ese artificio? Aquí, precisamente aquí—añade—estriba una de las cuestiones a que deseamos que se nos conteste.» Pues bien; no es necesario; el mismo Behring contestó a «Azorín» en 1905: no se prestó a ningún artificio; se limitó a acceder cortésmente a la invitación de la Mesa del Congreso, hablando aquel día—sí, el último día, pues se le había reservado por ser el más solenne—hablando, decimos, de un tema interesante en que trabajaba.

Dice el texto francés: «Este «principio curativo» reposa sobre la impregnación de las células vivas del organismo por una sustancia proveniente del virus de la tuberculosis, y que yo llamo TC.» Debet recoge la frase, y se indigna al rebatirla. «¿Qué es eso—pregunta—del «principio curativo»? No; no es nada, en efecto, Behring no habla de él en la comunicación escrita en alemán. Es seguro que se trata de un error de traducción. En aquel texto, que ponemos con mucho gusto a la disposición de «Azorín», si por acaso no lo encontrara—Behring diferencia expresamente los dos conceptos: el de «un nuevo remedio de la tuberculosis» (*ein neues Tuberculosemittel*) y el del «principio curativo en que quel remedio está fundado» (*und über das diesem Mittel zu Grunde liegende Heilprinzip*). Principio es aquí (ya se com-



VARSOVIA.—Plaza del Palacio.

prende) «la base, el fundamento, el origen, la razón fundamental sobre la cual se procede discutiendo en cualquier materia». ¿Está esto claro? ¿Le satisface a «Azorín» nuestra respuesta? No? Pues añadiremos que el principio no reposa (como dice el texto francés) «sobre la impregnación de las células vivas del organismo por una sustancia proveniente del virus de la tuberculosis, sustancia que Behring llama TC.» «El nuevo principio curativo—dice Behring—se funda en que las células corporales vivientes dan entrada a uno de los componentes bien caracterizados del agente morboso vivo que tratamos de neutralizar, al componente (contagioso) que yo llamo C. En la tuberculosis llamo a este componente TC. La sustancia C experimenta una marcada transformación en las células vivas de los animales, y en este estado intracelular metamorfoseado, llamo X al agente activo, porque no tengo seguridad ninguna de que pueda ser, en último resultado, un cuerpo ponderable (subrayamos nosotros). En los bacilos

tuberculosos, la TC representa, según yo creo, la forma que da energía, que absorbe y que asimila... La TX intracelular es, de una parte, causa de la hipersensibilidad que los animales infectados de tuberculosis muestran para la tuberculina, y de otra parte es la causa de las reacciones celulares curativas ante el virus tuberculoso. ¿Ha encontrado «Azorín» estas frases en la versión francesa del trabajo de Behring? Pues están escritas en el original alemán.

Sigamos. Behring no nos ofrece ninguna experiencia—dice Delbet—, y Behring afirma que para llegar a sus concepciones ha tenido que recorrer largo camino experimentando en animales bovinos y equinos, en cabras, ovejas, conejos y cochinitos de Indias. «El investigador alemán—añade—había evidentemente concebido una hipótesis, y necesitaba de una sustancia que le animara y le mantuviera en pie.» No; al contrario, tenía un producto y necesitaba de una hipótesis que le diese explicación satisfactoria de sus *cualidades*, palabra que Delbet dice que ha rechazado la ciencia moderna. Pero, ¿no se habla todos los días este mismo lenguaje al referirse a los fenómenos de la inmunidad? ¿No se dice que este o el otro suero sanguíneo tiene *cualidades, propiedades o atributos* anti-tóxicos, aglutinadores, bacteriolíticos, etcétera? Lo que no podrá decirse es que aquellos sueros contengan sustancias de las mentadas propiedades, pues nadie por ahora las ha aislado, determinando su especie química. Son fases aisladas, manifestaciones ostensibles de ese misterioso proceso de defensa orgánica que sostienen las células. ¿Recuerda «Azorín» las palabras del filósofo? «Nosotros—decía Kant—no percibimos las cosas en sí, los númenos, sino los fenómenos; las manifestaciones de las cosas.» Por otra parte, la observación y experiencia, la inducción y la deducción, la hipótesis y la teoría, ¿son otros los métodos científicos de que se dispone?

Miguel Gil Casares.

Catedrático de Medicina interna.

## El director de Agricultura

BARCELONA. Ha llegado a esta el director general de Agricultura. Pasó el día en Vilafranca, visitando la estación enológica y los almacenes de exportación de vinos.

Fue obsequiado el Sr. Castell con un banquete en el Centro Agrícola. El diputado a Cortes Sr. Zulueta le presentó una Comisión de viticultores, que le pidió la mayor eficacia en la persecución de las falsificaciones de vinos y protección para las cooperativas de producción.



VARSOVIA.—El palacio del Rey Sobieski.

Ayuntamiento de Madrid



LA BANDERA ESPAÑOLA

# UN INCIDENTE EN ORAN

Con estos mismos títulos escribe hoy «El Imparcial»:

«Según noticias de Orán, la fiesta francesa del 14 de Julio ha dado lugar a un incidente muy molesto.

En la tarde del 13 de Julio, y precisamente cuando se preparaba en Madrid la manifestación francófila, siguiéndose una costumbre que en Orán puede decirse tradicional, se colocaron en muchas casas, con las banderas francesas y las de los países aliados, enseñas españolas.

Las banderas habían sido colocadas también en el Círculo hispanofrancés, situado en el bulevar Seguin; pero un individuo, antimilitarista rabioso antes de la guerra, patriota exaltado ahora, se situó frente al Círculo y empezó a soltar discursos extrañándose de que las banderas españolas estuviesen junto a las francesas.

El hombre en cuestión desarrolló este tema con elocuentes demostraciones del ningún cariño que nos profesa, y logró reunir a unos cuantos de su cuerda que, formando grupo, pidieron la desaparición de las enseñas.

Ante esta actitud surgió en seguida la consiguiente protesta, hecha no sólo por los españoles que en el bulevar se encontraban, sino también por los franceses sensatos, que condenaron semejante provocación, y uno y otro bando amenazaron con llegar a las manos, interviniendo entonces la Policía.

Los agentes, para evitar el conflicto que se venía encima, no encontraron otra solución mejor que mandar retirar nuestros colores de los balcones del Círculo hispanofrancés.

Nuestro activo cónsul, Sr. Sáez de Tejada, se puso, por lo visto, inmediatamente a campaña, y formuló las oportunas reclamaciones ante las autoridades oranesas, siendo comentadísimo el hecho de que al día siguiente, 14 de Julio, no ondease la bandera española en nuestro Consulado hasta media tarde, seguramente como protesta del hecho que relatamos en nuestras columnas.

Las autoridades de Orán dieron toda clase de explicaciones a nuestro cónsul, con la seguridad de que no se repetirían incidentes de esa naturaleza, que eran las primeras en lamentar.

## EL ENSANGRE DE PAMPLONA

La ciudad, engalanada. Gigantes y cabezudos. Banquete. Función popular. Derribo de la muralla.

PAMPLONA. Reina inusitada animación y extraordinario júbilo con motivo de inaugurarse hoy las obras del ensanche de la ciudad.

Los balcones de todas las casas aparecen engalanados con vistosas colgaduras y banderolas.

A primera hora de la mañana recorrieron las calles los gigantes y cabezudos, acompañados de varios gaiteros, anunciando la iniciación de las obras con el derribo de la primera piedra de la muralla.

En el Ayuntamiento se ha celebrado un suntuoso banquete, con asistencia de las autoridades y otras personalidades de la ciudad, y amenizándolo una banda de música militar.

A las cuatro de la tarde se celebra en la Plaza de Toros una función popular, por la compañía ecuestre y acrobática, habiéndose distribuido numerosas entradas a los niños de las escuelas públicas, a las Sociedades obreras y a muchas familias pobres.

A las seis de la tarde se verificará solemnemente el acto de derribar la primera piedra de la muralla.

### EN LA CASA DEL PUEBLO

## CONFERENCIA SUSPENDIDA

A la hora anunciada comenzó anoche la conferencia de D. Pablo Iglesias sobre el tema «Actualmente, hay derecho de reunión en España?»

Ocupó la presidencia el presidente de la Casa del Pueblo, Lucio Martínez, quien explicó en breves palabras el significado del acto, protestando de que el local estuviese cercado por la Policía y dedicando frases de censura al Gobierno del señor Dato.

Concedida la palabra al Sr. Iglesias, éste, redobló los ataques al Gobierno, y se extendió en consideraciones respecto del Clero y de la Magistratura.

Al comenzar a hacer extensivos esos ataques al Ejército, tomando como pretexto la guerra de Marruecos, y decir que el Gobierno atropella la Constitución al prohibir que se hable de la guerra europea y de la neutralidad, el delegado de la autoridad se levantó de su asiento, y dirigiéndose energicamente al orador, le prohibió que continuase expresándose en esos términos, dando por terminada la reunión.

Protestó el Sr. Iglesias a voz en grito, ayudándole en esa protesta los concurrentes.

El delegado ordenó entonces que entraran en el local las fuerzas de Policía apostadas en la calle, y que despejasen el salón.

Entró la Policía, en efecto, y cerró las puertas, excepto una, para que por ella fuese saliendo la concurrencia.

El escándalo arreció, y el Sr. Iglesias recomendó calma y que cada cual permaneciese en su puesto.

Así lo hizo el público, entonando «La Marsellesa de la Paz» y «La Internacional».

Luego fueron saliendo todos ordenadamente, procediendo los agentes de la autoridad a cachearles, y ocuparon gran número de navajas y algunos revólvers.

El director de Seguridad, apenas tuvo noticia de las palabras que pronunció D. Pablo Iglesias y que dieron lugar a la suspensión del acto, las comunicó de oficio al Juzgado de guardia y al subsecretario de Gobernación.

RESTAURANT  
DE LOS  
**JARDINES**  
DEL  
**RETIRO**  
Delicioso sitio de Madrid  
Restaurant á precio fijo  
y á la carta  
**ORQUESTA TZIGANOS**

## Aplastado por una peña

Comunican de Cercedilla detalles de una sensible desgracia ocurrida cerca de Siete Picos.

Al llegar al tercer puente romano varios jóvenes, se encaramaron a unas peñas para hacerse una fotografía.

Uno de los muchachos, llamado Rodrigo Manzano, tuvo la desgracia de que la piedra en que intentaba subirse se cayera, y agarrándose a una de las peñas superiores, la arrastró tras de sí, cayéndole la peña sobre el vientre.

Con gran rapidez avisaron sus compañeros de excursión al médico del pueblo, doctor Palacios, y éste, a los exploradores que forman el campamento de La Peña, que acudieron inmediatamente con el botiquín de urgencia y una camilla.

El doctor Palacios, después de practicar la primera cura al lesionado, encomendó a los exploradores la conducción del joven Rodrigo Manzano a Cercedilla, y con grandes dificultades por las condiciones del monte, y con todo género de precauciones, fué transportado el herido al pueblo, en donde falleció algunas horas después de su llegada.

Los exploradores que realizaron la buena obra de conducir al desgraciado joven desde el monte a su casa fueron: Joaquín Pérez, Fernando Mateos, Alfredo Martínez, Alejandro Pizarroso de la Vega, Cristóbal Martínrey y Julián Villena, a las órdenes de los jefes de tropa Sres. Cabezas y Pellicer.

Estos muchachos han sido felicitados por cuantos tuvieron conocimiento de su bella acción.

TELEFONO DE «LA TRIBUNA»: 4.444

# CANCIONERO

NOCTURNO

Como anhora de pasión se destaca la silueta de la amante del poeta de bronce en el balcón.

Llega el canto. A su adorada estrofa por la cintura, y apostrofada murmura frases que son todo y nada.

Y juntos en el balcón, ella y él unen sus bocas dulces, delirantes, locas, trémulas por la pasión.

Después su egoísta cariño va estumándose en la dulce pureza de la noche estrellada y cual una nube de dolor, va forjándose en sus almas el duelo de la Europa aterrada.

Y se encrespa su bondad pensando en la «guerra» odiosa, porque ésta es planta frondosa que al dar frutos de maldad, disgrega la sociedad con sus secuelas, que son ya el odio, ya la ambición, que hacen del humano honrado un ser cruel, degenerado, esclavo de la pasión.

En cambio, la «paz», que bella,

que frías tan seductora,

—Venga la paz en buen hora

y cese toda querrela—

exultarán... la doncella

del soldado prometida...

la madre, que nunca olvida...

la hermana... ¡Toda mujer!

Para recobrar al ser

que es el norte de su vida.

Porque el campo de batalla

no son los campos sembrados

con los restos mutilados

por mortífera metralla...

Aquel campo donde se halla

es allá en los corazones

que creen ver las convulsiones

y oír los tristes gemidos

que les mandan los heridos

desde apartadas regiones.

Pues no hay bomba que no mate,

ni acero que no haga herida,

ni ser a quien reste vida

al terminar un combate.

Es el amor acicate

para la imaginación...

que hasta oye el rudo cañón

en contra del ser querido,

destrozando el dolorido

y febril corazón...

En sus almas el duelo de la Europa aterrada,

como una negra noche extiende sus cenizas

y en el santo silencio de la noche estrellada

apenados sollozan los dos sentimentales.

Mas el balcón es cual flor

y es ella una mariposa

grácil, dulce, bella, hermosa,

en la que encarna el amor.

Olvidando ajeno duelo

suspiran apasionados,

y, ¡cosas de enamorados!

huyen de la tierra al cielo.

Y juntos en el balcón,

ella y él unen sus bocas

dulces, delirantes, locas,

trémulas por la pasión.

Braulio Talón Sanmartín.

## VALENCIA EN FIESTAS

Desfile brillantísimo. Batalla de serpentinatas y confetti. Fuegos artificiales.

VALENCIA. La feria se ha visto extraordinariamente animada después de la corrida.

El desfile ha resultado brillantísimo, figurando en el mismo más de mil coches; los ocupantes de los vehículos han trabado animadísima batalla de confetti y serpentinatas.

Por la noche se ha quemado el primer castillo que figuraba en la colección de fuegos de artificio.

Los diestros Gallo y Belmonte han estado en algunos pabellones, y han sido muy obsequiados por los amigos.

La banda municipal de Madrid.

VALENCIA. La colonia madrileña se ha reunido, cambiando impresiones sobre el viaje a ésta de la banda municipal de Madrid.

Acordóse salir a recibirla a la estación y que vaya una Comisión a Játiva, para esperar su llegada y saludarla en nombre de la colonia madrileña.

Probablemente se ofrecerá a los mu-

sicos madrileños un banquete de carácter popular.

Tracas y música. Reparto de limosnas.

VALENCIA. Hace un calor asfixiante. A pesar de ello, un gentío enorme invade las calles céntricas, siendo materialmente imposible dar un paso.

A las doce del día se dispararon cuatro tracas.

De la plaza de la Constitución salieron cuatro bandas de música, que recorrieron las calles de la ciudad ejecutando alegres pasodobles.

Se ha verificado el segundo reparto de limosnas a los pobres, costeado por el Ayuntamiento.

## UN MUERTO

HUESCA. Comunican de Ayerbe que en el pueblo de Piedramorreda ha sido encontrado en las inmediaciones de una balsa el cadáver del joven de diez y nueve años Marcos Torralba.

Créese que la muerte ha sido casual.

# EL TEATRO

### ZARZUELA

Compañía Caramba.

Mañana, lunes de moda, se reprisará en este fresquísimo teatro, a las diez y cuarto de la noche, la popular opereta del maestro Lecocq «La hija di madame Angot», con la que hará su debut la tipa señora Pasquini. Esta opereta fué ruidosamente aplaudida en el teatro Español cuando la interpretó esta compañía, por su brillantísima ejecución, su fastuosa «mise en scene» y su lujosísimo vestuario.

### EL PARAISO

El reestreno de «El príncipe bohemio», que constituyó uno de los más francos éxitos de la pasada temporada en el teatro de la Zarzuela, obtiene todas las noches en este concurrido parque la más cordial acogida del público, que llena todas las localidades. Blanquita Suárez, la Sanford, Ballester y el resto de la compañía dan a la aplaudidísima y celebrada obra una notable interpretación.

El próximo miércoles, estreno de la zarzuela en un acto, letra de los señores González de Lara y Casado, música del maestro Millán, titulada «La escuela de Venus».

El Paraíso, donde se disfruta de la más agradable temperatura, sigue siendo el punto de reunión por las noches de numerosas y distinguidas familias de nuestra buena sociedad.

## Programa de espectáculos

MAGIC-PARK.—A las 10 1/2, «Cavalleria rusticana» y «Rayo de luna». Recreos y atracciones. Entrada, 65 céntimos.

ZARZUELA.—Compañía Caramba.—A las 10 1/4 (moda), «La hija di Mme. Angot».

EL PARAISO.—A las 10 (dobles), «Las musas latinas» y «El mapa de Europa».

COLISEO IMPERIAL.—A las 7, troupe filipinense. Debut de Mary Blanc, la mujer más pequeña de Madrid, treinta y tres años.

SALON ROYALTY (Génova, 6).—Salón de verano; 25 ventiladores. Sección continua de 5 a 1. Grandioso y sensacional estreno: «Los buscadores de oro». «El espectro del pasado» (primera y segunda series) de la emocionantísima película de 15.000 metros «La llave maestra», éxito asegurado. Estreno de gran risa «Salustiano y miss Dollar» y muchas más de interés. Precios invariables: Butaca, 0,30; preferencia, 0,50; palcos, 3 pesetas.

PROYECCIONES.—(Fuencarral, 142).—Todos los días cinematografía de 6 a 12 y 1/2. Durante la noche las exhibiciones serán en el recreo de verano del mismo cine. Temperatura agradable, gran comodidad, sorprendentes programas, estabilidad deliciosa. Grandioso estreno: «Mercedes la pescadora» (película muy interesante).

BENAVENTE.—Sección continua de cinematografía de 6 a 12 y 1/2. Mañana lunes grandioso y colosal estreno de la emocionante película «La llave maestra» (primera, segunda y tercera partes de la serie de 15.000 metros).

CIUDAD LINEAL.—A las 10, tercera representación de «Fantoma».

VERSALLES.—Antiguos solares de Fomento.—Calle de la Trinidad, frente a Carretas.—A las 7, Zegri, María España, Angeles de Granada, Aníbal, trío Arlen Películas. Noche: a las 10, películas y números de variedades. Precios por sección: tarde, mitad de precio; noche, entrada, 0,30; primeras, 0,30; preferencia, 0,50.

## EL CRUCERO «REINA REGENTE»

HUELVA. Ha fondeado en la bahía el crucero de guerra «Reina Regente», para carbonear.

Inmediatamente que termine esta operación volverá a hacerse a la mar.

En los muelles hay numerosísimo público contemplando el hermoso buque.



## POR ESAS PLAZAS

# Toros en provincias

### EN VALENCIA

#### LA SEGUNDA DE FERIA

VALENCIA. Con un lleno estupendo y un tiempo espléndido se celebra la segunda corrida de feria, lidiándose seis toros de la ganadería de Contreras, por las cuadrillas del Gallo, Joselito y Belmonte. En las localidades de preferencia hay un gran mujerío.

Primero.—«Rojano», negro, buen mozo. Suena una pita estruendosa para los picadores, por lo mal que estuvieron en la corrida de ayer.

El bicho se declara buey, y el público protesta energicamente, pidiendo que sea deruelto al corral. En el ruedo hay un desorden tremendo; llueven alonchadillas y la bronca es de las que hacen época.

A fuerza de acosarle se consigue que tome el de Contreras cuatro lanzazos, derribando tres veces. Pino coloca un puñazo después de cambiada la suerte, y se gana «lo suyo».

Cuco y Posturas cumplen con las banderillas.

El Gallo se arma de los avíos y brinda entre las protestas de una parte del público, que le pide que no mate al buey indecente y defectuoso.

Rafael realiza una faena inteligente para sacar al bicho de las tablas, y lo consigue con pases eficaces. Aprovechando la primera igualada arranca a matar y deja una estocada un poco defectuosa. Entra de nuevo para dar media buena, y oye palmas.

El presidente escucha una nueva bronca.

Segundo.—«Castaño», negro. Joselito da unas verónicas superiores, que el público premia con una gran ovación.

Los matadores se lucen en quites.

El bicho entra cinco veces, dejando dos sardinas para el arrastre.

Blanquet, aguantando mucho, deja un par colosal. (Ovación.) El banderillero tiene que retirarse a la enfermería, por sufrir una distensión ligamentosa en el pie derecho.

Almagro clava medio par malo, y cierra el tercio Pilín con medio mejor, pero pasando muchas angustias para clavar. Joselito hace una faena desarrollando facultades para quedarse con el bicho, que mansurreña.

Al final de un pase, Joselito queda de rodillas, y escupe la cara del manso. (Ovación.)

Señala un pinchazo bueno. Más pases. Otro pinchazo mejor que el anterior, y acaba con media estocada de efecto rápido. (Gran ovación, petición de oreja y vuelta al ruedo.)

Tercero.—Negro. De salida desmonta a los piqueros estrepitosamente, y luego salta al callejón.

Belmonte le torea por verónicas, bastante distanciadas.

Un piquero deja enhebrado el palo, y se arma una bronca. Belmonte arranca la espina desde un burladero.

Cinco varas, dos tumbos y un cadáver forman el primer tercio.

Vito y Calderón cumplen con los palos. Belmonte hace una faena con ganas de agradar, pero el bicho está hecho un marmolillo.

Juanito sufre un desarme. Se encorajina, y en cuanto cuadra el bicho, da una estocada superior, de las que matan sin puntilla.

El diestro sale derribado, sin consecuencias. (Ovación.)

Cuarto.—«Ventanero», negro. Rafael el Gallo pierde el trapo al intentar torear. Después pone cátedra con el capote.

Rafael, Joselito y Belmonte hacen quites magníficos.

El bicho entra tres veces, da tres tumbos y deja tres caballos para el arrastre.

Gallo toma los palos y juguetea con el bicho. Cambia ceñidísimo sin clavar. Después clava medio par y repite con otro muy bueno.

Cuco y Magritas cierran el tercio, clavando bien.

Rafael hace con la muleta una faena inmensa, coreada con «oles». Es una faena de lo más acabado y completo que se ha visto desde hace mucho tiempo.

Entra recto y derecho para recetar una estocada buena. (Palmas.) Descabelela al primer intento. (Ovación estruendosa, oreja, rabo y vuelta al ruedo.)

Quinto.—Continúa la ovación al Gallo, que sale a los medios después de dar la vuelta al ruedo saludando emocionado.

Atiende el quinto toro por «Vivillo», y es negro.

Joselito da unas verónicas superiores,

terminando con un recorte de rodillas. Luego gallea con gran estilo, produciendo una revolución en el público, que se cansa de tanto aplaudir.

Cambiado el tercio, coge los palos Joselito, y tras vistosa preparación, clava un par de frente, otro de dentro afuera y otro al cuarteo, todos superiores. (Ovación.)

Con la muleta hace una faena soberbia, adornadísima, que produce el delirio en el público, realizándola en los medios, completamente solo.

Da cuatro pinchazos en hueso, y acaba con media estocada. (Ovación a la gran faena de muleta.)

### EN SANTANDER

#### LA PRIMERA DE LA SERIE

SANTANDER. Con gran animación se inaugura la serie de corridas organizada por la Asociación de la Prensa, lidiándose en la de hoy seis toros de la ganadería del duque de Veragua, para Pastor, Gaona y Celita.

Preside el primer teniente de alcalde D. Eduardo García.

Al hacer el pase de las cuadrillas estalla una gran ovación, que se repite al aparecer en el palco regio los Infantes Luisa y Carlos.

Primero.—Berrendo en negro, grande y bien puesto de cuerna. Su presencia arranca nutridas palmas.

Al intentar Pastor pararle los pies, el toro derriba un burladero, en el que se hallaban Gaona y Celita, acudiendo al quite Vicente, que está desatinado.

El toro proporciona tremendos batacazos, aceptando cuatro varas y derribando en todas, pero sin causar bajas en las caballerizas.

Entre Sordo y Morenito de Valencia cuelgan cuatro pares buenos.

Pastor comienza a trastear con la izquierda, haciendo una faena valiente para despegar al bicho de las tablas. El veraguense tiene la cabeza por los suelos y la faena se prolonga demasiado.

Entrando bien atiza Vicente un pinchazo bueno. Repite con otro igual; luego da media estocada; otra media (Pitos), y acaba con un descabello. (Algunas palmas.)

Segundo.—Negro, bragao, buen mozo y de gran cornamenta.

Gaona le saluda con unas verónicas estupendas y unas magníficas navarras. (Muchas palmas.)

El toro acomete con bravura y poder a los de aupa, cebándose en las caballerizas y proporcionando tumbos horribles; pero es mal picado, y los jinetes escuchan una bronca más que regular.

Resumen del tercio: cinco varas por otros tantos vuelos y dos caballos para el arrastre.

Gaona toma los palos, y previa una preparación artística, clava un soberbio par al cambio. (Ovación.) Repite con otro par al cuarteo, superior; otro lo mismo, andando hasta la pisma cara del toro, y cierra con otro de dentro afuera, monumental. (Repetidas ovaciones.)

Luego Rodolfo se provee de los trastos, manda retirarse a los toreros, quedándose sólo con el toro, y ejecuta una faena magistral. Empieza con un pase ayudado por alto, y sigue por naturales y molinetes, cambiándose a veces de mano la muleta por la espalda y estando siempre cerca y valentísimo.

El público aplaude entusiasmado y corea con «oles» la faena del mejicano.

Este se perfila en la misma cara del veraguense y arranca a matar, dejando media estocada buena y un volapié colosal. (Ovación y vuelta al ruedo.)

Tercero.—«Medianoche», negro, descarrado de pitones.

Celita intenta torear de capa; pero el toro se le va.

Sabiéndose suelto de la suerte, toma el del duque cinco picotazos y proporciona cuatro tumbos, sin causar bajas en las cuadrillas.

Con grandes apuros, Rivera y Moyanito cuelgan tres pares del género regular. Celita encuentra al toro hecho un sollemne buey, huyendo hasta de su sombra, y le da varios pases para sujetarle, sufriendo un serio achuchón.

Sobre tablas del 7 entra a matar desde cerca, dando un pinchazo sin soltar. Otro pinchazo, entrando valientemente, y media estocada ligeramente caída. Descabelela al primer intento y oye muchas palmas.

Cuarto.—«Panderetero», negro. Pastor veroniqua.

Cinco veces entra el bicho por varas,

proporciona cuatro tumbos y mata una alhuya.

Armilita y Valencia se portan como buenos.

Vicente, después de breve faena, señala un pinchazo superior. Más pases. Otro pinchazo, media perpendicular y remata el puntillero.

Quinto.—«Campanero», berrendo en negro, listón.

Mostrando mucho poder entra cinco veces a los piqueros, derribando cuatro y matando tres jacos.

Veguita y Segurita banderillean mal, coreándoles el público con palmas guasonas.

Gaona muletea con ambas manos, breve, y en cuanto iguala el buey entra rápido a matar, dando media estocada tendenciosa, otra media igual y descabelela a pulso al primer golpe.

### EN BARCELONA

BARCELONA. En la Plaza Nueva se lidian seis novillos toros de Murube y de la viuda de Soler, actuando de matadores Gavira, Carpio y Angelete.

Primero. Al salir se le desprende un cuerno, y el público protesta.

Gavira hace una faena aceptable, y después de pinchar en lo alto entrando bien deja media estocada que hace doblar al morlaco. (Palmas.)

#### COGIDA DE CARPIO

Segundo.—Carpio hace una buena faena. Pincha dos veces bien y otra regular, siendo enganchado por una pierna y derribado.

Al levantarse, lo hace cojeando, pero no quiere retirarse a la enfermería y un agente de la autoridad salta al ruedo, y después de luchar a brazo partido con Carpio, consigue obligarle a ir a la enfermería.

El público arma un gran escándalo, y Carpio se desprende de los brazos del policía y se dirige al toro, al que mata de media estocada delantera y un descabello.

Tercero.—Es condenado a fuego.

Angelete hace una faena regularcilla y despena al buey de media estocada caída.

Cuarto.—Gavira hace una faena breve y valiente y termina con una estocada delantera. El toro dobla. (Palmas.)

Quinto.—Carpio sufre una distensión, que le impide continuar lidiando, y Gavira se hace cargo de los trastos.

El toro está difícil, y Gavira hace una faena habilidosa, y tumba al morlaco de un pinchazo y una estocada buena. (Ovación.)

Sexto.—Angelete coloca dos buenos pares al cuarteo.

Tras breve faena, entra a matar, cobrando media buena. (Palmas.)

## A última hora

### Noticias de la guerra

LONDRES ESTACION DEL ALMIRANTE. (25 Julio 1915, cinco tarde).

Según un telegrama de Reuter al «Press Bureau», las tropas británicas han recuperado Sheik Othman, cerca de Aden, el 21 de Julio, habiendo desalojado fácilmente a los turcos, que fueron perseguidos en una extensión de cinco kilómetros. La plaza está ahora perfectamente asegurada. Hemos tenido quince bajas.

Los turcos continúan en Lahey todavía, según se nos comunica.

Un parte alemán asegura que los alemanes han asaltado las fortalezas de Rosam y Poltush, y han forzado el paso del Narejat Tesem.

Entre el Vistula y el Bur continúa muy viva la batalla.

Los periódicos de los Estados Unidos aseguran unánimemente que el país ha dicho su última palabra sobre el pleito de los submarinos; el tenor de la nota expresa la opinión general y toda la nación está en perfecta conformidad con el Presidente.

TORRE EIFFEL (París) 25 Julio 1915, a las tres de la tarde).

En los Vosgos, en el Ban-de-Sapt, los franceses han tenido un nuevo éxito.

En la tarde del 24 se han apoderado de poderosas organizaciones defensivas alemanas que se extienden entre la altura de la Fontenelle (cota 627) y la de Lannois, ocupando un grupo de casas que forma la parte Sur de este pueblo, haciendo más de 700 prisioneros alemanes, no heridos, pertenecientes a cuatro batallones diferentes y a una compañía de ametralladoras. La clasificación y cantidad de material de que se han apoderado los franceses no ha podido hacerse aún.

### DE VIENA A MADRID POR POLA Y BARCELONA (25 de Julio, a las dos de la tarde).

Con referencia a la intervención del Papa para proteger los monumentos e iglesias de Italia, especialmente el santuario de Loreto, cerca de Ancona, el ministro de Negocios Extranjeros ha contestado lo siguiente: que el mando supremo austro-húngaro respetará el santuario de Loreto, así como todos los demás edificios sagrados, mientras no sean utilizados por los italianos para fines militares.

Comunicado oficial.—Un fuerte ataque realizado por el ejército del Archiduque José Fernando obligó al enemigo a evacuar las posiciones entre el Vistula y el Bystryca, sobre un frente de 40 kilómetros, y se retiró unos ocho o diez kilómetros en la dirección Norte. El intento del enemigo de poner pie firme en una línea intermedia fracasó debido al empuje de nuestras tropas.

Al Norte de Grubiszow entraron las tropas alemanas en la posición del enemigo.

Cerca de Sokal se repitieron los ataques de los rusos contra nuestras posiciones. Al Oeste de Ivangorod el enemigo efectuó ataques infructuosos contra las tropas de nuestro séptimo Cuerpo.

En los demás sectores del frente, a pesar de fuertes combates variados, la situación no ha cambiado.

Entre el Pilica y el Bug, las tropas austro-alemanas han hecho 50.000 prisioneros en los combates habidos desde el 14 de Julio.

Aunque los combates en Gorz todavía no han terminado, ya se puede asegurar el fracaso del segundo ataque general italiano.

En el borde Noroeste de la meseta de Doberdo los ataques de los italianos son más débiles y menos frecuentes.

En el frente de Polazzo Vermeigliano inició el enemigo un ataque que fué fácilmente contenido.

En Salz entró ayer por la mañana el enemigo en parte de nuestras trincheras de la planicie, pero un contraataque nocturno nos hizo recuperar todas nuestras antiguas posiciones, rechazando al enemigo en toda la línea.

El día de hoy ha empezado más caluroso.

En la región de Tarn rechazamos nuevamente todos los ataques del enemigo. En este combate se distinguió especialmente el regimiento de Infantería del Archiduque José. En el frente del Tirol y Carintia la situación general no ha cambiado.

Acontecimientos en el mar. A consecuencia del bombardeo por nuestros barcos, las estaciones italianas de Chienti, Campo Marmo, Fossaccia, Termoli y Ortona sufrieron muchas averías, y las de San Benedetto y Grotamare fueron incendiadas.

Cuatro locomotoras y muchos vagones fueron destruidos, y otros quemados. Dos fábricas en Ortona y una en San Vito fueron averiadas, cayéndose todas las chimeneas. El viaducto del tren, cerca de Termoli, fué completamente destruido. El puente de Moro se hundió, y además de esto un cuartel en San Benedetto fué bombardeado. No vimos ningún barco enemigo.

## POLÍTICA

#### Sánchez Guerra a San Sebastián.

En el sudexpreso marchó anoche a San Sebastián el ministro de la Gobernación. Regresará a Madrid el sábado próximo.

#### Censo de los liberales.

A fin de poder terminar en el más breve plazo posible el censo del partido liberal conservador del distrito de Palacio, el Comité que preside el excelentísimo señor conde de Peñalver invita a todos los vecinos y electores que deseen figurar en el mismo a que se inscriban en dicho censo, lo que pueden hacer personalmente o remitiendo su adhesión al secretario general del Comité, D. Hilario Crespo, calle del Arenal, 27, todos los días laborables.

#### Los viajes de los Reyes.

Telegramas recibidos de San Sebastián por el jefe del Gobierno dan cuenta de que esta mañana, a las diez y media, había salido la Rina Victoria para Santander en automóvil.

El ministro de Estado había visitado antes a los Soberanos, para felicitarles en nombre del Gobierno por ser hoy el santo del Infante Don Jaime.

El gobernador de La Coruña había participado también al Gobierno que a las nueve y media había llegado hoy a Santiago el Infante Don Fernando.

NUMERO DEL TELEFONO DE LA ADMINISTRACION DE «LA TRIBUNA» (PLAZA DE CANALEJAS, 6): 5.551



## El conflicto de los navieros

Se aplaza la huelga general.

BARCELONA. Informes de última hora aseguran que las entidades obreras navales han tomado el acuerdo de sustituir la huelga general acordada en principio para el día 28, por huelgas parciales en los buques de las Compañías que no acepten la reglamentación del trabajo a bordo ni ofrezcan respetar el tribunal arbitral convenido cuando se solucionó la última huelga.

También parece está acordado aplazar la huelga general hasta la apertura de las Cortes, con objeto de esperar a que el Gobierno presente el proyecto de ley acerca del Montepío naval, cediéndoles la parte correspondiente de las primas de navegación.

La situación, estacionaria.

BARCELONA. El conflicto marítimo sigue en el mismo estado, reinando el optimismo en los centros oficiales.

Esto confirma mis impresiones de anoche.

Los obreros navales insisten en que su fórmula, para evitar el grave daño que traería consigo la paralización del trabajo marítimo, es aplazar la huelga general hasta el próximo mes de Octubre, cuando las Cortes estén abiertas y pueda presentar el Gobierno una ley que solucione el actual «statu quo».

En segundo lugar, declarar la huelga parcial el próximo miércoles en todos los buques de las Compañías que no acepten las tres condiciones primordiales, esto es, la reglamentación del trabajo, según el proyecto del Gobierno; la renuncia del 4 por 100 de las primas de navegación a favor de los Montepíos de la gente de mar, y respetar el Tribunal arbitral convenido en la última huelga y no puesto en práctica aún.

Esta fórmula de transacción está en poder del gobernador para su estudio en sucesivas conferencias.

Se sabe de varias Compañías que la admiten.

Alguna de ellas se pondrá al habla esta tarde con el gobernador.

Han aceptado las peticiones en esta forma la Compañía La Marítima, la de Hijos de Pella y Mombur y la importante Compañía de Mac Andrés.

Este es el estado del asunto, que si no está solucionado, presenta el mejor aspecto.

La actitud de los valencianos.

VALENCIA. A pesar de las noticias optimistas que se vienen propagando respecto a la actitud que en el actual conflicto de los marinos mercantes observarán los valencianos, se sabe que la conducta de éstos será secundar por solidaridad y sin desmayos el acuerdo de la junta general.

Pedirán, como el resto de sus compañeros, la reglamentación del trabajo a bordo y la organización del Montepío general.

Los alicantinos.

ALICANTE. La Sociedad de obreros del muelle La Terrestre ha celebrado junta general en su domicilio social de la Casa del Pueblo, acordando adherirse por solidaridad a la huelga naval y prestar auxilio moral y material a los huelguistas.

En el acto quedó nombrada una Comisión que acompañe en todos los actos relacionados con la huelga a los delegados que envíe La Naval.

## HUELGA SOLUCIONADA

ALCOY. Ha quedado solucionada la huelga de sulfatineros, habiendo accedido los patronos a la mayor parte de las demandas formuladas por los obreros, incluso el aumento de jornal.

Regreso del gobernador. Hablando con los periodistas.

ALICANTE. Al amanecer regresó de Alcoy el gobernador civil de la provincia después de dejar solucionada por completo la huelga de los sulfatineros.

Hablando con los periodistas, la citada autoridad ha desmentido que la duración de la huelga haya sido debida a la intrusión de elementos políticos interesados en prolongar el conflicto.

Dedicó elogios al espíritu de conciliación que ha reinado entre patronos y obreros y que ha permitido encontrar una fórmula de avenencia, reconociendo también la sensatez y cordura de los huelguistas, que, a pesar de sumar más de 6.000 hombres, no han dado motivo al más leve incidente que hiciera precisa la intervención de la fuerza pública.

Antes de salir de Alcoy dejó iniciadas con el alcalde de dicha ciudad las negociaciones para solucionar también la huelga de cargadores.

Probablemente volverá a Alcoy el gobernador para proseguir personalmente esas negociaciones.

## DE TODO

La distinguida esposa de nuestro buen amigo y compañero en la Prensa D. Juan Villaseñor y Gargallo ha dado a luz un robusto niño que en las aguas bautismales de la parroquia de San Ildefonso ha recibido los nombres de Carlos Nicolás Julio Juan Gualberto y Félix.

El bautizo del neófito constituyó una sentida manifestación de simpatía a sus jóvenes padres, a los que testimoniamos con tan fausto motivo nuestra sincera satisfacción.

Si padecéis del estómago, acudid a Beldu.

En la iglesia de la Concepción ha contraído matrimonio nuestro querido amigo el doctor Lucio Checa Rodríguez, del Instituto Rubio, con la bellísima y distinguida señorita Luisa Ugarte Azueta.

Fueron padrinos doña Leonor Azueta, viuda de Ugarte, madre de la novia, y el abogado D. Pedro Checa, primo hermano del novio.

Después de la ceremonia se sirvió en la sacristía un espléndido «lunch». Los novios salieron en automóvil para el Monasterio de Piedra.

Les deseamos una eterna luna de miel.

## Camisería de moda

Las mejores corbatas, guantes, bastones, paraguas y camisas, los más elegantes, BARQUILLO, 8 TRIPLICADO

Nuestro querido amigo, Gregorio Valle, está recibiendo muchas felicitaciones con motivo del notable dibujo en colores que ha dedicado a la Banda Municipal de Carabanchel Bajo, y en la que se revela como un artista de extraordinario mérito.

El dibujo se halla expuesto en un establecimiento de la calle de Alcalá.

## Festejos en Cuatro Caminos.

Como oportunamente anunciamos, la Comisión de festejos de esta populosa barriada ha quedado constituida en la forma siguiente:

Presidentes honorarios, D. Caslos Prast, alcalde de Madrid; D. Eduardo Sanz de Escartín, gobernador civil; don Ramón Méndez Alanís, director general de Seguridad; D. Emilio Antón y don Manuel Samperio, tenientes de alcalde de los distritos de Chamberí y Universidad; los concejales de ambos distritos, D. Manuel Sánchez Capuchinos, cura párroco de Nuestra Señora de los Angeles; D. Ramón Pulido, presidente de la Asociación de propietarios, industriales y vecinos de Cuatro Caminos, y D. Leopoldo Fau de Casajuana, secretario general del Centro de Hijos de Madrid.

La Comisión ejecutiva la forman: presidente, D. Fulgencio de Miguel, concejal del distrito de Chamberí; vicepresidentes, D. Gabriel Moreno, D. Adrián Gutiérrez y D. Julián Sanz; tesorero, D. Manuel Morato; contador, D. Francisco Lorences; secretario general, don José Coello, y vicesecretario, D. Aniceto Garrido; vocales: D. Tomás Ripoll; don Manuel Queipo, D. Pedro Cervantes, don Enrique León, D. Emiliano Carmona, D. Manuel Pérez, D. Celedonio García, D. Gregorio de Garrido, D. Carlos Pacheco, D. Leoncio Lara y D. Florencio Fernández.

Se acordó que las fiestas se celebren los días del 31 del actual al 4 del próximo mes de Agosto.

Los festejos acordados en principio, serán: dianas, gigantes y cabezudos, fuegos artificiales, carreras de velocidad en bicicleta, ídem de cintas, cinematógrafos públicos, elevación de globos y figuras grotescas, conciertos musicales, uno de ellos ejecutado por la Banda municipal; festival infantil de carácter benéfico en el colegio de Maravillas, Exposición de trabajos ejecutados por los niños de la escuela gratuita de dicho colegio, reparto de bonos a los pobres de dicha barriada, importante donativo que ha ofrecido el Centro de Hijos de Madrid; cucañas, fiestas religiosas en la parroquia de Nuestra Señora de los Angeles, y, por último, a la terminación de los festejos, una gran retreta-cabalgata.

NUMERO DEL TELEFONO DE LA ADMINISTRACION DE LA TRIBUNA (PLAZA DE CANADEJAS, 6): 5.551

## El veraneo regio

El doctor Moore. Paseo de los Reyes. Lo que dice el ministro de jornada. Buques que zarpan.

SAN SEBASTIAN. Ha llegado de Burdeos el doctor Moore, acompañado del Sr. Quinones de León. El doctor visitó al Rey y volverá a verle hoy, marchando por la tarde, de regreso a Burdeos.

El Rey y la Reina pasearon en automóvil por la carretera de la costa, y después llegaron hasta Irún.

El ministro de Estado dijo a los periodistas que le habían teleografiado de Ceuta dándole cuenta de la llegada del alto comisario y de que seguía el general Jordana para Tetuán.

También comunicó que el Gobierno francés había autorizado el paso de un yate destinado al Club Náutico de San Sebastián.

A las ocho de la mañana zarpó el «Giralda» con rumbo a Santander.

El crucero «Río de la Plata» saldrá también para Ferrol a las cuatro de la tarde. Hará escala en Avilés, Gijón y Ribadeo, llegando al puerto del Ferrol el día 30.

La Reina a Santander. «El Giralda». Llegada de Sánchez Guerra. Paseo del Rey. Dice el ministro de Estado.

SAN SEBASTIAN. A las diez y media de la mañana salió la Reina Doña Victoria para Santander, en automóvil, acompañada de la duquesa de San Carlos, duque de Santo Mauro y generales Aznar y Rodríguez Vera.

En Eibar esperaban el paso de la augusta dama el Ayuntamiento en pleno y casi todo el vecindario, que prorrumpió en aclamaciones. El alcalde entregó un hermoso ramo de flores a S. M., saludándola en nombre del pueblo.

Una banda de música rindió honores, tocando la Marcha Real.

La población aparecía engalanada.

Al pasar frente al palacio de la marquesa de Isasi, detúvose el automóvil regio breves instantes.

Ha zarpado para Santander el yate real «Giralda».

El Rey ha paseado un rato a pie y luego en automóvil por la población, acompañado del Sr. Quinones de León. Se detuvo un rato en el ministerio de jornada.

Ha llegado el ministro de la Gobernación, Sr. Sánchez Guerra, siendo recibido en la estación por el ministro de Estado, las autoridades locales y muchos amigos políticos y particulares.

Desde la estación se trasladó al hotel Villa Clara, donde veranea su familia.

Conferenció por teléfono con el ministerio de la Gobernación, enterándose por el subsecretario de las últimas noticias. Luego recibió algunas visitas.

El ministro de jornada no despachará con el Rey hasta las ocho de la noche, siendo probable que le acompañe a Miramar el Sr. Sánchez Guerra.

En su conversación con los periodistas el ministro de Estado manifestó que había recibido un telegrama del general Jordana, dándole cuenta de su llegada a Tetuán y de haber tomado posesión del cargo de alto comisario y del mando del Ejército de Africa, con el ceremonial de costumbre.

El gobernador civil de la Coruña, que se encuentra en Santiago de Compostela, comunica que ha llegado a esta última ciudad el Infante Don Fernando, habiendo sido objeto de un recibimiento entusiástico.

El ministro de Estado ha dirigido un expreso telegrama al embajador de España cerca del Vaticano, encargándole que felicite en nombre del Gobierno a Su Santidad el Papa, con motivo de su fiesta onomástica.

Dentro de unos días se verificará el canje de las ratificaciones del convenio postal francoespañol para Marruecos, firmándolas aquí el ministro de Estado y el embajador de Francia, M. Geoffroy, en nombre de sus respectivos Gobiernos.

El convenio empezará a regir desde el día 1 de Agosto. Las bases principales del mismo establecen un régimen automático en las zonas respectivas, desapareciendo los correos españoles en la zona francesa y los correos franceses en la española.

Ha desmentido el marqués de Lema que la Embajada de España en Berlín haya teleografiado al Gobierno, como dice algún periódico, nada que se refiera a la nota que el Gabinete de los Estados Unidos ha dirigido al del Alemania.

Considera desprovista de fundamento la noticia publicada por algunos diarios, según la cual habían sido abiertos, al pasar por Francia, unos pliegos oficiales de dos agregados españoles de la Embajada en Berlín.

En la regata de entrenamiento ha ganado la primera prueba el baidandro «Dóriga», y en la sonderklasse, el «Paquito».

## H. Correo

VIAJEROS

CALLE DEL CORREO, 4

Teléfono 4.838

El mejor sitio de Madrid. Junto a la Puerta del Sol. Hermosas y confortables habitaciones. Precios convencionales.

## EN LA ESCROFULA

**X2** SUPURATIVA DETERMINA UNA RAPIDA Y SEGURA CICATRIZACION. RECONSTITUYENDO PODEROSAMENTE EL ORGANISMO.

Coronas y C.ªs. Rubic, Concepción Jerónima, 3, entresuelo.

## Aguas de Cabreiroá

Su análisis no teme la competencia de aguas similares. Pídanse en farmacias y droguerías.

## Para caballeros

Gran surtido en corbatas y camisas de percal fino, a precios muy baratos. Preciados, 24 duplicado. «El Buen Gusto».

## DAGGER BRAND



PRIMER MARCA MUNDIAL

## Papel carbón--Cintas

para máquinas de escribir

Al por mayor: Libertad, 39, MADRID

**TALLERES DE FOTOGRAFADO**

DE

**PABLO SANTAMARIA**

Cuatricolor-Tricolor  
Bicolor-Directo  
Linea - Cincografía

PASAJE DE LA ALHAMBRA, 3.  
TELÉFONO 1346  
MADRID

CONTABLE con mucha práctica, inglés, se ofrece para trabajar por horas. Dirigirse a D. A. A. Administración «Tribuna».

IMPRENTA Y ESTEREOTIPIA DE LA TRIBUNA, JARDINES, 4, 6 Y 8



# SECCION DE ANUNCIOS

## a cinco céntimos cada palabra

Admitense en la Administración de LA TRIBUNA, plaza de Canalejas (Cuatro Calles), 6, pral., tlf. 5.551; en la librería de San Martín, Puerta del Sol, 6, y en todas las Agencias de publicidad.

### ACADEMIAS

**ACADEMIA ORAD. EXCLU.** Ayudantes Obras públicas Montero, 46-48.

**AYUDANTES. ACADEMIA** Politécnica, dirigida por ingenieros de Caminos. Internado: Mayor, 7 y 9.

**DELINEANTES. ACADEMIA** Politécnica, profesorado del Cuerpo de Obras públicas. Mayor, 7 y 9.

**PARA ESQUELAS DE DE-** función, novenario y aniversario, en todos los periódicos. La Publicidad, Agencia de anuncios. León, 90 Teléfono 1.085.

### AGUAS MINERALES

**AGENCIA CORTES, JACO-** metrezo, 50. Las personas que anuncian en las secciones de anuncios por palabras, encontrarán economía y rapidez, dirigiéndose a esta Agencia.

**PRINCESA. JABON LIQU-** do. Insuperable para el tocador. Indispensable para la toilette. Más cómodo e higiénico que ninguno. «Princesa» líquido es de una suavidad exquisita y de un aroma ejemplar. En todas las buenas perfumerías.

### ALQUILERES

**SAN SEBASTIAN OFRECE-** mos pisos amueblados, con 4 a 6 camas, desde 550 pesetas temporales; con baño, 900; Villas, 1.500. Nadie agencia mejor: Oquendo, 28, Peluquería.

**DESEO ALQUILAR PISO** reducido, con adelantos modernos, buenas luces y ventilación. No importa altura. De 50 a 80 pesetas. L. C., Cédula 7.ª clase, núm. 37.616.

**EN VILLALBA, HORA TREN,** se alquilan amuebladas tres grandes fincas baratas. La Prensa, Carmen, 18.

**DESEO ALQUILAR GRAN** local en Madrid ó sus afueras para guardar hasta 4.000 fanegas de grano. Diríjase «Transportes», Carrera de San Jerónimo, 51; de 10 a 1.

**LOS ANUNCIOS POR «PA-** labras» de «LA TRIBUNA», SON LOS MAS LEIDOS, POR ESTAR CLASIFICADOS EN SECCIONES.

### CONSULTAS

**ALFONSO. PORTENTOSO** calificado. Este producto es español. Fruto de un concienzudo estudio. Su autor no ha querido titularle ni en francés, ni alemán, ni en ruso. Repudia esos extranjerosismos. ALFONSO cura las durezas de los pies y de las manos. Con sólo un frasco, que cuesta la infima cantidad de una peseta, hay suficiente para experimentar mejoría. Nada de bombas ni mentiras. ALFONSO es el mejor calificado descubierto hasta el día. Se vende en todas las farmacias y droguerías. Probado y se convencerá de su mágica bondad. ¡Es estupendo! La última palabra de la ciencia.

**EMSAZARADAS. PARTOS.** Sanatorio, hotel aislado, dedicado a este objeto, en lo más sano de Madrid. Personal, servicio, instalación inmejorables. Economía. Reserva absoluta. Abades, 8.

**THORLEY: CONDIMENTO** para el ganado. No tiene rival. A las vacas les aumenta la cantidad y mejora la calidad de la leche. El Material Agrícola, Zabálde, números 11 y 13 (Bilbao).

**AGENCIA COLOMINA, FUEN-** carral, 13-15, primero izquierda. Teléfono 505. Anuncios combinados en todos los periódicos con grandes descuentos sobre los precios de tarifa.

### Correspondencia

**LEIDO TODO: INTERESA-** me mucho. Siempre pensando en ti, y temiendo te causen dificultades. No salgo nada, estoy mal. Detalles interior cierto. Felicidades. Te quiero con delirio, 35.

**20. EN 25 JUNIO DECIA:** Ayer, como no nos vimos, olvidaste San Juan. ¿Cómo sigues dolores? Decía contestes chica, pues carta fue ella. Tendrás señas que pides. Reclamaré correo carta deseas. Cuenta siempre conmigo; tus ruegos son ordenes. Si crees conveniente suspendo cartas, ó mejor, cambio sitio. Tú dirás. En 10 y 11 decías: esperaba carta. Felicidades. Escribiré el 14, miércoles, dando cuenta tus encargos. Pajarito, monísimo. En 14 decías: Felicidades, salud y escribir. Pajarito un fresco simpático. ¿Mandó Don Atocha objetos dorados? Señas VA y recuerdos V. estoy sobre ello. Cartas detenidas correos solo enteran interesados. No pude escribir el 16 por no llegar a tiempo. Olvida las pasadas mías. Se harán en cuanto pueda todos encargos. Lee siempre que sabes. Ayer decía que escribo hoy. Príncipe.

**25. CUANDO ESCRIBIA CON** tiempo justo para enviarte, recibí la tuya; así imposible repetir hoy la del 20 por ser larga, no tenía ella aquí; llevaba repetición cinco anteriores. No veo guardia pariente VA; pero todo arreglaré. Escribiré el 30 procurando sean a su tiempo, no siempre posible. Estaré fuera del 1 al 10 Agosto. Cuenta siempre, Príncipe.

**ANUNCIOS PARA LA SECCION** de Correspondencia particular admite la Agencia Colomina, Fuencarral, 13 y 15. Facilitando noticias a las personas interesadas.

### ENSEÑANZA

**LA PRENSA. CARMEN, 18.** Teléfono 123. Admite anuncios para todas las secciones de palabras de este periódico.

**VIUDA DISTINGUIDA, PEN-** sionista, ofrece ama gobierno. Hileras, 11, tienda.

### ELECTRICIDAD

**ARREGLO MOTORES**

2. Cabestreros, 5.

**LOS ANUNCIOS POR «PA-** labras» de «LA TRIBUNA», SON LOS MAS LEIDOS, POR ESTAR CLASIFICADOS EN SECCIONES.

### ESPECIFICOS

**BICARBONATO SOSA. BA-** ños, Kilo, 75 céntimos. Farmacia Torres Muñoz, San Marcos, 11, Madrid.

**UNGUENTO «MAGICO, PA-** tentado, suprime callos, durezas, en tres días. Farmacia Puerto. Plaza San Ildefonso, 4, una peseta.

**TODAS LAS ENFERMEDA-** des, venéreas, sífilis, curadas rápidamente con el famoso específico «ANTEO». Es un nuevo descubrimiento, verdadero triunfo de la ciencia médica. Es superior a todos los conocidos. Se vende en las principales farmacias de Europa Usado y es convencerá.

**AUNTHEEHOSTLOPY. EL** más recomendado antidiabético de todos los específicos conocidos. Compuesto de productos vegetales. Contiene varias esencias fortificantes de extrañas plantas que crecen en las extensas estepas siberianas. Nuevo en Europa. Las contiendas actuales han demorado un tanto su llegada a España y demás naciones del continente europeo; pero ya ha llegado. ¡Diabéticos! El remedio para vuestros sufrimientos se vende en los principales establecimientos de drogas. Farmacias de importancia lo expenden por todo el mundo.

**LAS PILDORAS CLEOPA-** tra hermosearán vuestros pechos si las adoptáis. De excelentes resultados, podemos asegurar el triunfo. En las principales tiendas de perfumes os las proporcionarán. Precio, 3,50 pesetas.

**VENUS WATER. MARAVI-** llosa creación para embellecer y hermosear a la mujer. Con su uso nunca se manifiestan en la cara las señales propias de los años. Venta, Perfumerías y en la calle Mayor, 43. «El Sol». 5. Depositario: Pérez Martín, Alcalá, 9.

**FALTA APETITO, PESADEZ** de cabeza, mareos, se evitan tomando en ayunas una tacita de la mágica Manzani-lla Romana «Rómulo y Remo». Se vende en todas las farmacias, droguerías y ultramarinos.

**TIGRIS. INCOMPARABLE** crema para hermosear el cutis. Probada y queda convencidos, desaparecen las arrugas, pecas, etc. Pedidla en perfumerías.

**LIQUIDO «PRINCESA». ES** el mejor de los jabones en uso hasta el día. «Princesa» debe hallarse en todos los tocadores de las personas exquisitas. Es desinfectante, suavizador, aromático y el más cómodo para el uso particular y general. «Princesa» está a la venta en todos los establecimientos del mundo.

**ANUNCIOS POR PALABRAS** y a líneas los recibe La Central Anunciadora. Augusto Figueroa, 16.

### HOSPEDAJES

**H. LION D'OR. ARENAL, 25.** Sitio inmejorable, baño. Pension desde 5 pesetas. Abonos por comidas.

**«LA MADRILEÑA». HOSPE-** daje desde diez reales. Restaurant. Cubiertos desde una peseta. Cruz, 3.

**GEDO GABINETE A MA-** trimonio o dos amigos. Precio módico. Príncipe, 19 tercero.

**GEDO GABINETE Y ALCO-** ha exterior, independiente, con, sin, Magdalena, 14, segundo.

**CEDESE HERMOSAS HA-** bitaciones exteriores. Arenal, 16, tercero (ascensor).

**VIAJEROS: NO DEJAD DE** llevar siempre en vuestro maletín de viaje un bote de Manzani-lla Romana «Rómulo y Remo». Es un gran laxante, purgativo y antibilioso. De venta en farmacias, droguerías y ultramarinos. Muestras gratis. Farmacia Cenarro. Abada, 4 y 6, Madrid.

**LOS ANUNCIOS POR «PA-** labras» de «LA TRIBUNA», SON LOS MAS LEIDOS, POR ESTAR CLASIFICADOS EN SECCIONES.

### Para las casas.

**BATERIA DE COCINA. RE-** frigeradores. Heladoras. Cerraduras inglesas. Herrajes. Barras doradas para tapi-ces, visillos y escaleras; termómetros, cegomoscas a 0,15. Insecticida Peract, 0,50; mata-moscas, transparentes, toalleros, esponjeras, cuchillería fina, jaulas, plumeros; pinzas ropa, tres docenas, 0,60. Ferreteria Orueta, Peligros, 6, y Corredera, 34 (junto San Ildefonso).

**ENGARADOR PISOS 10 CEN-** timos metro. Valverde, 37.

**DAMAS DORADAS, DE MA-** dera y hierro, más baratas que en fábrica, vende Antonio García. Santa Brígida, 2, almacén (esquina Fuencarral).

**PARA MUEBLES DE ESTI-** lo moderno, colgaduras, fundas, etc., la Casa San Román es la más económica. Flor Alta, núm. 1, principal.

**¿QUEREIS PASAR BIEN EL** verano? Comprar los muebles que fabrica la afamada casa de San Román. Flor Alta, 1, principal.

**JOSE DOMINGUEZ LUQUE** Plaza 10 Matute, 8. Oficinas de publicidad. Para anuncios por palabras dirigirse a esta Agencia.

### PELUQUERIAS

**SALON DE PRIMERA**

7, Carretas, 7.

**LOS TIROLESES, CONDE** de Rompones, 7 y 9. Agencia de Publicidad, Rapidez y economía en los anuncios de palabras.

### Platos del día.

**PENSION IDEAL PARA** verano. Comidas. Abonos económicos. Hortaleza, 9, primero.

**LA PUBLICIDAD, LEON, 20.** Anuncios. Reclamos. Noticias. Esquelas. Tarifas gratis.

### PRESTAMOS

**CAPITALISTAS: MIL PESE-** tas rentan cincuenta mensuales, negocios manejados por sus dueños. Garantizo operaciones. Informes gratis. Sr. Ganzo, Relatores, 13; 11 a 1, 5 a 7.

**CAPITALISTAS: GANCA.** Vendo casas 125.000 y 40.000 pesetas, 8 por 100 libre. Mesonero Romanos, 4, segundo; 5 a 8.

**2.000 PESETAS NECESITA-** se para ampliar negocio; hay garantías por 25.000 pesetas. Razón: Abada, 5, segundo.

### RELOJERIAS

**GASCA, RELOJERO, CRIS-** tales a real. Tetuán, 24.

### SASTRERIAS

**MODISTA CONFECCIONA** vestidos todas clases, desde diez pesetas. San Hermenegildo, 10, segundo derecha.

**NO TIRE USTED SU DINE-** ro. Exija siempre a su sastre las especialidades escocesas. Tevía.

**EN UNA MILLA DE TELA** Tevía no se encuentra una pulgada de algodón.

### Tinta de imprenta.

**100 TARJETAS PERGAMI-** no, gran moda, 1,50; a provincias, 1,85. Nueva papelera V. Mozo; Alcalá, 9.

**TARJETAS DE VISITA, IM-** presas en azul prusia, cartulina marfil, 1,50 el ciento; pergamino Royal, 2 pesetas; Casa Thomas, Sevilla, 3, Madrid; a provincias, 0,50 más para gastos de envío.

### «LA TIERRA» de Cartagena.

Se vende en el kiosco de Manuel Méndez. Calle de Alcalá, esquina a la de Peligros, 5 céntimos ejemplar.

### TRASPASOS

**SE TRASPASA CONFITERIA** por no poder atenderla su dueño, bien situada. Razón: San Mateo, 1, tienda.

**URGE TRASPASO FONDA,** por ausentarse su dueño, dos pisos amueblados y con huéspedes, de 4 pesetas en adelante. Negocio bueno y barato. Abada, 5, segundo.

**TRASPASO FONDA Y RES-** taurant acreditadísimos. — Condiciones increíbles. 500 pesetas mensuales de beneficio. Se da a prueba. Razón: Abada, 5, segundo.

### VENTAS

**GRAMOFONOS GRANDES,** potentes, 20 pesetas; hay ocho modelos mayores, magníficos, a precios de fábrica, baratísimos. Societé Edición. Gijón. Escribid pidiendo catálogo.

**¡OJO! LA MAS BARATA EN** postizos. «El Carmen». Mesonero Romanos, 3.

**BAZAR LA CRUZ ROJA.** Surtido, calidad, economía en aparatos cirugía, farmacia, gomas, óptica, ortopedia, bragues, gafas, etc., encontrarán pidiendo ó visitando Casa Miñana. Carretas, 33.

**PISOS DE GOMA, SE PO-** nen en calzado a 6,50. Arreglo chanclos. Relatores, 10; La Madrilena.

**REM-SHO. MAQUINAS ES-** cribir ocasión, cintas, tapones, papeles, polígrafos, clises, copias, composuras, lecciones mecanografía. Hortaleza, 146.

**POSTIZOS, TRENZAS SIN** cordón, 4 pesetas, pelo fino. Pomajal. Preclados, 52, «entre-suelo».

**ENCAJES DE ALMAGRO.** Sólo la casa «Rayo» vende juegos de cama con esquina a 7 pesetas; aplicaciones, 1,50 docena; mantelerías, desde 10, en su único despacho Carretas, 35, entre-suelo.

**HOTEL CIUDAD LINEAL.** Venta urgentísima 25.500 pesetas. Vale 40.000. Puede hipotecarse, bastando casi mitad dinero. Mingote. Mayor, 88.

**SE VENDE UNA PERRA** «setter», color café, muy bonita, joven, en buenas condiciones. Informes, en esta Administración.

**VENDO «SERRE» JARDI-** nera, dos ruedas. Parada, 6, cochera; de una a cuatro.

**VENDO MOTOCICLETA CUA-** tro cilindros, completa-mente nueva, Vergara, 6.

**MONTE ENCINA, CAZA,** labor, vendo próximo Madrid, cerca carretera. Propio persona tenga automóvil. Gonzalo Córdoba, 22, primero izquierda.

**ALMONEDA, BUENOS MUE-** bles, Gonzalo Córdoba, 22, primero izquierda. Sin prenda; 10-12, 5-7.

**MANTONES MANILA BOR-** dados usos liquido tremendo surtido. Calatrava, 9.

## SECCION DE COLOCACIONES

### OFERTAS

**PARA CONTABLE, SECRE-** tario o cargo análogo, ofrece joven sin grandes pretensiones, habiendo desempeñado el primero de dichos cargos en importantísimo comercio. Diríjase: R. Molina, Mayor, 41, tercero derecha.

**JEUNE DEMOISELLE CEDE** chambre meublée. Ecrire: «Louise», Continental, San Bernardo, 16.

**MODISTA-DONCELLA OFRE-** cese a señores marchen temporada verano. San Sebastián ó Santander. Informes: Costanilla los Angeles, 4.

**SEÑORA COMPANIA, INME-** jorables referencias, presencia, educación, excelentes, acostumbrada viajar, ofrece para casa aristocrática y distinguida. Sandoval, 7, segundo. A. Casado.

**VIUDA INDEPENDIENTE** educada regentaria casa caballero viudo, niños, sacerdote, Madrid, provincias. Plaza Dos Mayo, 8, primero.

**VIUDA CEDE HABITACIO-** nes exteriores. Caños, 8, primero derecha.

### DEMANDAS

**FALTAN BORDADORAS. AL-** mirante, 7, tercero derecha.

**CABALLERO EXTRANJERO** desea conocer señorita para conversación y paseo; escribid remitiendo fotografía a A. Z. Continental Express, Carrera San Jerónimo.

**OFRECESE JOVEN, LEC-** ciones solfeo, piano, repaso bachiller, primera enseñanza, a colegios ó particulares. García Paredes, 22, principal, letra C.

**SEÑORA VIUDA, BUENA** presencia, se ofrece ama gobierno, para caballero solo ó sacerdote. Cava Baja, 5.

**AGENTES DE ANUNCIOS,** bien relacionados, se precisan. Diríjase: Fuencarral, 13-15, agencia; de 6 a 8.

**VIUDA DESEA COLOCARSI** en clase de doncella o cocina poca familia. San Vicente, 41, tienda.

**CABALLERO CULTISIMO,** sin familia, solicita cualquier ocupación honrosa. Razón: Espoz y Mina, 11, Optico.



## BALNEARIO DE LA ALAMEDA

GUADARRAMA

Las aguas más indicadas para las vías urinarias, cólicos nefríticos y todas las enfermedades que dependen del artrismo. Inauguración de temporada, 1.º de Julio. Grandes rebajas de precios; desde 7 y 8 pesetas todo comprendido; precio único para efectuar el viaje a Collado Mediano, donde encontrarán coches a todos los trenes. Para más informes, calle del Carmen, 36, tienda de aguas minerales; tlf. 2.684

## INGENIEROS AGRONOMOS

ACADEMIA GARCIA DE CACERES

Preparación exclusiva para el ingreso en la Escuela especial. Alumnos internos (única con internado bajo la vigilancia directa del director) y externos. San Bernardo, número 1. Madrid.

PIDANSE REGLAMENTOS

## Reto Martz

### SIRVA DE CONVENCIMIENTO

Visto que el reto mil veces publicado no fué aceptado, no insisto más; pero siempre lo sostengo.

Las TINTAS MARTZ están adoptadas por los más notables calígrafos, ministerios, notarios, Tribunales civiles y militares, Direcciones generales de Telégrafos, Teléfonos y alumbrados y grandes casas comerciales, industriales y de Banca que usan las TINTAS MARTZ, colocadas por su autor frente a extraños colosales, que anunciaban no tener rival en España.

Consideraciones sobre las tintas.

Si la pluma es buena y se escribe mal, hay que averiguar si la causa está en el papel ó en la tinta: clases hay de papel que, mal preparados ó de malas materias, tienen poca afinidad con las tintas, dando lugar á que los escritos aparezcan malos.

Cuatro condiciones tendrá la tinta para ser buena: 1.ª, Limpieza y fluidez, para que se deslice por la pluma sin interrupciones. 2.ª, Color intenso y permanente, para que se destaque bien en el papel. 3.ª, Mucha firmeza, para que no se destiñe el escrito; y 4.ª, Neutralidad, para que el papel no sufra deterioro con el tiempo, ni los escritos desmerezcan volviéndose pardos.

Clases y propiedades de las TINTAS MARTZ

Extra negra fija, escribe negro violado y pasa á negro.

Azul negra fija, escribe azul y pasa lentamente á negro.

Negra fija, escribe negro y queda negro.

Stilográfica fija, para plumas de bolsillo, todos colores.

De colores fijas, siete tintas en colores fuertes.

De copiar azul negra, escribe azul y al sacar la copia queda negra.

De copiar violeta negra, escribe violeta y pasa á negro.

De copiar escarlata negra, escribe escarlata y pasa á negro.

De copiar negra negra, escribe negra y queda negra.

De copiar carmín y roja, escriben y copian al mismo color.

De copiar azul y violeta, escriben y copian el mismo color.

Hectográfica para sacar copias, para la gelatina.

Tinta indeleble, escribe negra y queda negra.

Tinta para máquina de escribir, fija y de copiar. Tinta especial para aparatos telegráficos. Tinta especial para sellos de metal y foliadores.

Tinta especial para marcar ropas.

Fieletros para máquinas de escribir. Se da tinta á cintas y tampones. Paquetes tinta en polvo para oficinas, fijas y de copiar. Paquetes tinta en polvo para escuelas. Tinta de estarcir, para marcar cajas y sacas. Buenos descuentos al comercio.

Pidanse en todas las papelerías. Despacho al por mayor y menor

**Aduana, 27, Madrid**

Todo pedido vendrá acompañado de su importe ó muy buenas referencias en esta plaza.

## Servicios de la Compañía Trasatlántica

LINEAS AL RIO DE LA PLATA Y AL BRASIL

El vapor Reina Victoria Eugenia, saldrá el 4 de Julio de Barcelona, el 5 de Málaga, y el 7 de Cádiz para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires.

El vapor León XIII, saldrá el 16 de Julio de Bilbao y Santander, el 17 de Gijón, el 18 de Coruña, el 19 de Vigo, el 20 de Lisboa y el 23 de Cádiz, para Río Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires.

LINEAS A ANTILLAS, MEJICO, NEW-YORK Y COSTAFIRME

El vapor Manuel Calvo, saldrá el 25 de Julio de Barcelona, el 28 de Málaga y el 30 de Cádiz para New-York, Habana, Veracruz y Puerto Mejico.

El vapor Reina María Cristina, saldrá el 16 de Julio de Bilbao, el 19 de Santander, y el 21 de Coruña para Habana, Veracruz y Tampico. Admite carga y pasaje para Costafirme y Pacífico con transbordo en Habana.

El vapor Legazpi, saldrá el día 10 de Julio de Barcelona, el 11 de Valencia, el 13 de Málaga y el 15 de Cádiz para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana, Puerto Limón, Colón, Sabanailla, Curazao, Puerto Cabello y La Guayra. Se admite carga y pasaje con transbordo para Veracruz, Tampico, Puerto Barrios, Cartagena de Indias, Maracaibo, Coro, Cumana, Carupano, Trinidad y puertos del Pacífico.

LINEA DE FILIPINAS

El vapor C. de Elizaguirre, saldrá el 21 de Julio de Barcelona, para Port-Said, Suez, Colombo, Singapore, Ilo Ilo y Manila, sirviendo por transbordo los puertos de la Costa Oriental de Africa, de la India, Java, Sumatra, China, Japón y Australia.

LINEA DE FERNANDO POO

El vapor C. de Cádiz, saldrá el 2 de Julio de Barcelona con escalas en Valencia y Alicante, y el 7 de Cádiz, para Tanager, Casablanca, Mazagán, Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, demás escalas intermedias y Fernando Poo.

Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables y pasajeros, á quienes la Compañía da alojamiento y trato esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio. Todos los vapores tienen telegrafía sin hilos. También se admite carga y se expiden pasajes para todos los puertos del mundo, servidos por líneas regulares.

En toda ocasión el regalo más oportuno y agradecido será el de una acuarela, un esmalte ó una ampliación de las que hace la fotografía **CALVACHE**, Carrera de San Jerónimo, 16. MADRID. Enviando retrato, se remiten á provincias.

## Linoleum

Persianas, hules mesa, transparentes. Saldo 12 por ciento. Serra. Tlf. 4.965. Fuentes, 5.

CASA VENDO

en 30.000 duros, renta 7.300 ptas. Otra, con jardín y huerta, en el Puente Valdecas, planta baja y principal, magníficas habitaciones, muy barata. Salud, 19, pral. izq.º

## ABANICOS SOMBRILLAS BASTONES

Vean ustedes los selectos modelos de estos artículos, que por ampliación de negocio liquida la Casa Vélez con enormes rebajas. Puerta del Sol, 15

## Se compran libros

en grandes y pequeñas cantidades. Condiciones ventajosas. Se va á domicilio. Francisco Delmo. Bolsa, 10, librería.

## Manzanilla Romana



Para después de las comidas nada hay mejor que una taza de MANZANILLA ROMANA REMOL Y REMO.

Tonifica el estómago. Es mejor que el café, por que no excita el sistema nervioso, y que te, por que no debilita. Tomada en ayunas hace desaparecer la bilis, y porser activamente laxante, evita los purgantes. SÓTE PARA 100 TAZAS:

Una peseta.

BOLSITA PARA 10 TAZAS: Diez céntimos

Pídase en farmacias, droguerías y ultramarinos. Por mayor: Pérez Martín y C.ª Alcalá, 9, Madrid. Claris, 20 Dr. Andreu, R. Cataluña, 66 Barcelona.

Muestras gratis en las farmacias de El Aguila. Fuencarral, 114, y Central, Puebla, 11.

### ANISOSA

Nuevo preparado compuesto de bicarbonato de sosa purísimo y esencia de anís. Sustituye con gran ventaja al bicarbonato en todos sus usos. Caja: 0,50 ptas.

### SOLUCIÓN BENEDICTO

de glicero-fosfato de cal con CREOSOL. TAL. — Tuberculosis, catarrros crónicos, bronquitis y debilidad general. — Frasco, 2,50 pesetas

DEPOSITO  
Dr. BENEDICTO, S. BERNARDO, 11. Madrid.  
Venta: Principales farmacias de España.

## ¿Queréis la salud??

**Ferro-Quina BISLERI**  
Cura primavera de la sangre. Reconstituyente poderoso, tónico eficaz, aperitivo e higiénico. Vende en farmacias y droguerías. Depositarios: PEREZ MARTIN Y COMPANIA - Alcalá, 9, Madrid.

## SEÑORES ANUNCIANTES

Pedir tarifas gratis á esta Empresa anunciadora, que dispone de combinaciones ventajosas en los periódicos de Madrid.

También se hacen descuentos en las esquelas que se encarguen á esta Casa para todos los periódicos.

OFICINAS DE PUBLICIDAD DE

**JOSE DOMINGUEZ LUQUE**

PLAZA MATUTE, 8, 1.º. TLF.º 2.895

El dueño de estas oficinas avisa al público que es ajeno en todo á otro señor del mismo nombre y apellido, dueño del «Noticiero Universal».

NOTA. Estas oficinas sólo se dedican exclusivamente á todo lo referente á publicidad.

## A LOS CONSUMIDORES DE ALPARGATA



«Cor» hace de unas alpargatas deficientes, un par de zapatos de superior calidad. Compralo V. hoy. Impermeabiliza su pie. Lashace interminables. 30 céntimos dosis para un par. Concesionario: Juan Megina, Fuentes, 1. Depositario: G. Ferrés. Droguería: Imperial, 9 y 11, Madrid. De venta en toda clase de establecimientos.

## ANTAGRA BISLERI

Cómodo, eficaz é incomparable medicamento que cura radicalmente todas las manifestaciones reumáticas. Su éxito es bien conocido.

VENTA EN FARMACIAS

Pídase folleto á los depositarios, Pérez, Martín y Compañía, Alcalá, 9, Madrid.

Se remite por correo, enviando 18 pesetas.

COMPANIA VALENCIANA

DE

## VAPORES CORREOS DE AFRICA

SERVICIOS OFICIALES

CORREOS DIARIOS: de Málaga para Melilla, de Algeciras para Ceuta, Tánger y Cádiz.

CORREOS QUINCENALES para la costa occidental de Marruecos y Canarias.

SERVICIOS COMERCIALES

LINEA DE CABOTAJE entre los puertos del Mediterráneo.

LINEAS DE GRAN CABOTAJE para Francia, Italia é Inglaterra.

Dirección: GRAO, VALENCIA

## Omnibus á las estaciones

Por un servicio para una sola familia y un solo domicilio, hasta seis personas y 100 kilogramos de equipaje, á las estaciones del Norte Mediodía ó viceversa, 3 pts.

AVISO

Interesa á los que viajan no confundir el despacho que tiene establecido esta casa en la calle de Alcalá, número 14, Sr. Garrouste, con el despacho de las Compañías, por encontrarse grandes ventajas en el servicio. Avisos: Alcalá, 14—Teléfono 1.163.

## Policia particular

Vigilancias personales. Informes en todo el mundo. Pesquisas p.º divorcios, herencias. Preciados 64, Madrid

## LICOR

**DENTIFRICO INSUPERABLE**

## AGUAS MINERO-MEDICINALES DE SAN ANTONIO

Bicarbonatadas, cálcicas, variedad litínica, radioactivas SIN RIVAL PARA MESA

Dentro de su clase es el agua más económica.

De su examen bacteriológico y micrográfico resultan puras.

Pidanse en todas partes, y en el Depósito central. Fuencarral, 51 duplicado, Farmacia.

Ayuntamiento de Madrid